

UNIVERSITÉ

- DU -

Collège Saint Joseph

SAINT JOSEPH, N. B.



UNIVERSITY

- OF -

Saint Joseph's College

SAINT JOSEPH, N. B.



1922-1923

DES PRESSES DE L'ÉVANGÉLINE
MONCTON, N. B.

UNIVERSITÉ

- DU -

Collège Saint Joseph

SAINT JOSEPH, N. B.



UNIVERSITY

- OF -

Saint Joseph's College

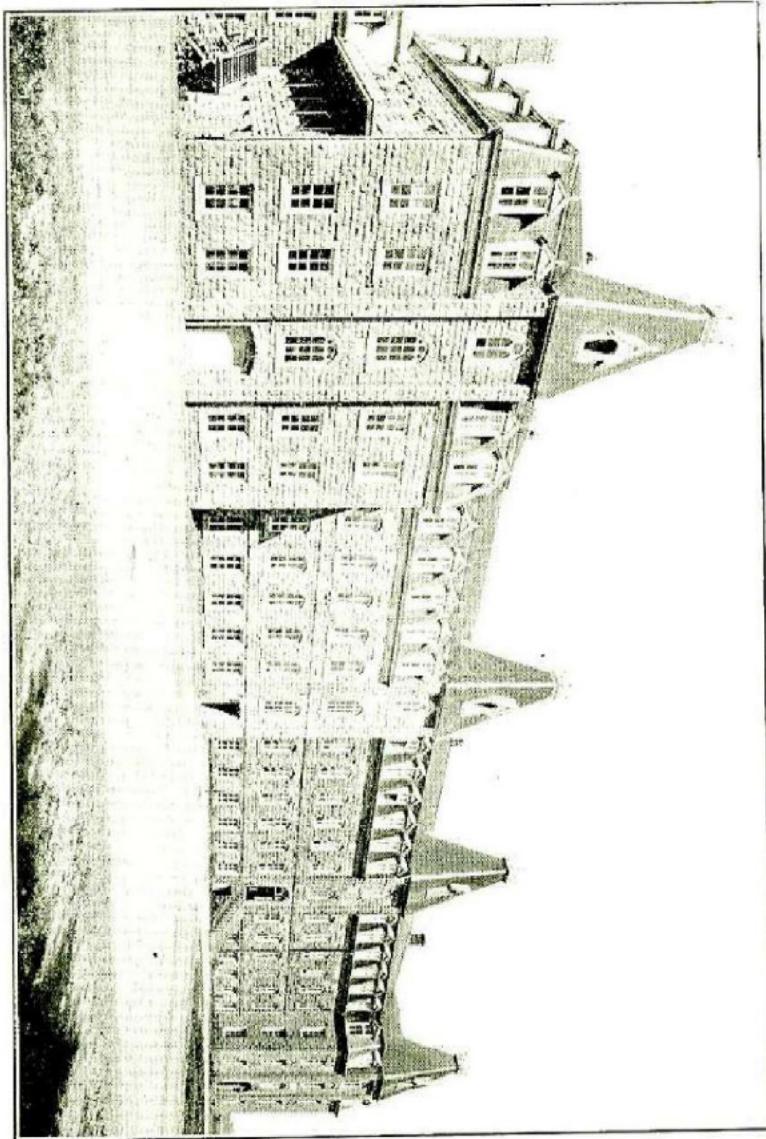
SAINT JOSEPH, N. B.



1922-1923

—
DES PRESSES DE L'ÉVANGÉLINE
MONCTON, N. B.

THE CASTLE OF GOODMAN — THE HOUSE OF ST. JOSSEPH'S COVENANT



MEMBRES DE LA CORPORATION

BOARD OF GOVERNORS

REVEREND L. GUERTIN C. S. C., Ph., D., D. D., Président.

REVEREND A. ROY, C. S. C., M. A.

REVEREND H.-A. VANIER, C. S. C., Secrétaire

REVEREND A.-T. LeBLANC, C. S. C.

REVEREND B. LECAVALIER, C. S. C.

REVEREND F. TESSIER, C. S. C., M. A., LL. D.

REVEREND A. S. MACDOUGALL, C. S. C.

PERSONNEL - FACULTY

REVEREND L. GUERTIN, C. S. C., Ph. D., D. D. Supérieur,
Latin, Sciences

REVEREND H. A. VANIÉ, C. S. C., Assistant-Supérieur et
Préfet des Etudes.—Sciences, Mathématiques, Apologétique.

REVEREND A. S. MacDOUGALL, C. S. C., Prefect of Studies.—
English, Latin, Christian Doctrine

REVEREND N. PAPINEAU, C. S. C., Préfet des Etudes,
Littérature française, Latin, Instruction Religieuse.

REVEREND A.-T. LEBLANC, C. S. C., Economie.

REVEREND R. CREVIER, C. S. C., Préfet de Discipline.

REVEREND F. TESSIER, C. S. C., M. A., LL. D.
Philosophie et Dogme.

REVEREND C. CHARRON, C. S. C., Littérature française,
Latin, Morale, Instrucción Religiosa.

REVEREND D.-J. LEBLANC C. S. C.,
Français, Sciences, Eloction

REVEREND L. LAPALME, C. S. C., D. D., Littérature française,
Latin, Histoire du Canada, Instrucción Religiosa

REVEREND C.-J. DOIRON, C. S. C.,
Français, Instruction Religieuse, Piano, Chant.

REVEREND G. LALIBERTE, C. S. C., D. D., Maître de Salle,
Français, Latin, Instruction Religieuse

REVEREND A. METIVIER, C. S. C.,
Français, Latin, Instruction Religieuse

REVEREND F. CASHEN, C. S. C., English, Latin, Apologetics.

REVEREND W. GENDREAU, C. S. C., English, Latin,
Mathematics, Sciences, Christian Doctrine.

BROTHER EDWARD, C. S. C.,
Commercial Subjects in the Academic Course

FRÈRE EUCHARISTE, C. S. C., Comptable.

FRERE MARCEL, C. S. C.,
Maître de Salle, Français, Géographie, Sténographie.

FRERE AURELIUS, C. S. C., Etude.

FRERE DIDIER, C. S. C.,
Français, Mathématiques, Dactylographie.

FRERE PATRICE, C. S. C.,
Français, Arithmétique, Géographie

FRERE JUSTIN, C. S. C.,
Maître de Salle, Français, Sténographie, Calligraphie.

FRERE FRANCOIS D'ASSISE, C. S. C., Salle de Musique.

FRERE LIONEL, C. S. C.,
Maitre de Salle, Français, Géographie

M. L. LEDOUX, Eccl., Maître de Salle, Surveillant.

M. A. DIONNE, Eccl., Etude.

M. A. SEVIGNY, Eccl., Etude.

M. J. BOUCHARD, Eccl., English, Arithmetic.

M. J. E. POIRIER, B. A., Français, Anglais, Arithmétique.

M. L. A. CUNNINGHAM, B. A., English, Mathematics, Violin.

M. WM. J. McBRIARTY, B. A.,
English, Mathematics, Sciences, Catechism.

M. W. S. BRIDGEON, English.

M. J.-E. DOLAN, English.

M. F. LEDUC, Arithmetic, Geography.

M. A.-J. MELANSON, Mathématiques, Sciences.

M. F.-J. SAMSON, Anglais, Arithmétique.

M. H.-V. DYSART, English, Geography.

M. R. BOUDREAU, Dactylographie.

Dr. C.-E. GAUDET, M. D., Médecin de l'Université.

Université du Collège Saint-Joseph

Cette institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868 sous le nom de "Collège Saint-Joseph", elle reçut alors du Gouvernement Provincial une charte l'autorisant à conférer les grades universitaires. En 1898, par un amendement à sa charte, le collège devint "L'Université du Collège Saint-Joseph".

En 1906, l'Université d'Oxford admis l'Université du Collège Saint-Joseph aux priviléges accordés par le statut des Universités Coloniales.

LE SITE

La position du Collège est des plus pittoresques. Il est situé sur une éminence qui domine la vallée de Memramcouk et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas qui se puise voir dans les Provinces Maritimes. Eloigné d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B., (le centre des affaires des chemins de fer du Gouvernement), il se relie facilement par ces moyens de communications à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats-Unis. La Station de "College Bridge", en face de l'établissement et à un mille de distance, est à cent douze milles de Saint-Jean, N. B., et à cent soixante-cinq milles d'Halifax, N. E.

Situé au milieu d'une belle campagne, le Collège offre, par

SA POSITION RETIRÉE

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels que air salubre, magnifiques places d'amusements pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

SANTÉ

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés, tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui,

et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la Divine Providence de nous avoir préservés jusqu'à ce jour de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

LE SYSTÈME D'ÉDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe: "La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse". La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette ou qui néglige un de ces trois éléments nécessaires pour former le cœur et l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré comme essentiellement défectueux, et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours la partie la plus ordinairement négligée est la partie morale. Les admirateurs passionnés de la science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait, que la science n'est après tout que la servante de la Religion; et, trop souvent, hélas! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent virtuellement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Ainsi, notre institution apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science vraiment excellente. Elle s'efforce non seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

DÉPENSES

Le but principal de la fondation du Collège Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick l'avantage de suivre un cours d'études régulier à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions, publiés à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants au Collège excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée du Collège, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre

maison, il n'est peut-être pas hors de propos d'ajouter que nos professeurs ne reçoivent pas de salaire. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation.

L'Année Scolaire, Examens, etc.

L'année scolaire s'ouvre en septembre et se termine au mois de juin.

L'année se divise en trois termes: Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toutes les époques de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement.

Les vacances d'hiver commencent quelques jours avant la fête de Noël pour se terminer le 7 janvier. En dehors du cas de nécessité, aucun élève ne pourra demeurer au Collège pendant ces vacances. Ceux qui devront rester auront à payer une somme additionnelle de \$20.00.

Il n'y a pas de vacances à Pâques.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître à certains parents de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle au succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans une position d'infériorité vis-à-vis leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette études s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes. **Ceux qui entrent en retard en septembre ou en janvier n'ont aucun droit aux prix.**

Discipline Générale

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Etudes, sans s'entendre préalablement avec lui. Un élève qui ne suivrait pas toutes les matières du programme d'une manière satisfaisante n'aurait aucun droit aux prix. Aucun prix ne peut être accordé à un élève qui n'aurait pas au moins 85%.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline. Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit: Collège Saint-Joseph, comté de Westmorland, N. B.

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet, qui les marque d'un timbre particulier.

— Tout élève qui possèderait par devers lui quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

Moyens d'Emulation

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Les Préfets donnent publiquement un compte-rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis **Parfaitement Bien** jusqu'à **Très Mal**, et sont données pour les leçons, les devoirs, la conduite, l'application et la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles de conduite et d'application indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins **Bien** reçoivent un témoignage de satisfaction et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins **Très Bien** reçoivent un témoignage d'excellence, et, outre le congé, ils ont la satisfa-

tion de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur le Tableau d'Honneur, placé dans le parloir du Collège.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour le prix d'honneur, prix spécial donné chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Les concours qui ont lieu de temps en temps dans les différentes classes, et les examens qui ont lieu à la fin de décembre, de mars et de juin, donnent la position d'un élève dans ses classes, et les promotions sont toujours réglées d'après les moyennes des notes obtenues dans les concours et dans les examens. Ceux dont la moyenne est de 85 p. c. ou plus, obtiennent "Grande Distinction"; ceux dont la note est d'au moins 75 p. c. obtiennent "Distinction"; tandis que 65 p. c. constitue la note "Bien" et donne le droit de monter de classe, quand il s'agit d'une classe qui doit durer un an seulement.

La première classe, "Grande Distinction" (85 p. c.), sera indiquée par le signe I; la deuxième, "Distinction" (75 p. c.), par le signe II; la troisième, "Bien" (65 p. c.), par le signe III.

Dans le cours universitaire, et dans le cours académique, on accordera aussi une promotion à celui qui n'aurait obtenu que 50 p. c. sur quelque matière particulière, pourvu que sa moyenne pour toutes les matières de l'année soit de 65 p. c., et que les notes de Français, d'Instruction Religieuse, de Latin, d'Anglais, de Philosophie, d'Histoire du Canada et de Matières Commerciales soient au moins 65 p. c.

N. B.—Aucun élève ne peut être admis à une classe supérieure à moins d'avoir subi avec succès tous ses examens. Ceux qui seraient absents lors des examens réguliers ou qui n'auraient pas obtenu la note voulue sur quelque matière devront subir un examen supplémentaire pour lequel ils auront à payer la somme de \$2.00 pour chaque matière.

Conditions

Année Scolaire

Pension et enseignement.....	\$200.00
Enseignement seul	50.00
Lit complet	10.00
Lavage et raccommodage.....	15.00
Abonnement au médecin et soins médicaux ordinaires..	3.00
Bibliothèque (obligatoire)	1.00
Vacances de Noël (Pour ceux qui ne peuvent aller chez eux)	20.00

Extra

Piano—leçons et usage	35.00
Violon—leçons	25.00
Cornet, Flûte, etc.....	25.00
Dactylographie, (Typewriting)	15.00
Cabinet de Physique	10.00
Laboratoire de Chimie.....	10.00
Chambre, (Pour les élèves de Philosophie)	40.00
Examens supplémentaires (pour chaque matière).....	2.00

Pour la pension et l'enseignement, le lit, le lavage et le raccordage, l'année se divise en trois termes. Le premier s'étend de la rentrée jusqu'aux vacances de Noël; le deuxième, des vacances de Noël jusqu'à la fin de mars; le troisième, du 1er avril jusqu'à la fin de l'année. Les paiements doivent se faire d'avance, comme suit:

Pour obtenir une place, tout élève doit payer d'avance la somme de \$10. Cette somme sera comptée comme partie du premier versement à faire en entrant. Quiconque ayant retenu une place ne vient pas la prendre à la rentrée perd ce dépôt de \$10.

1er versement, en entrant au mois de septembre,

(avec abonnement au médecin et bibliothèque),	\$94.00
2e versement, après les vacances de Noël,	67.50
3e versement, le 1er avril,	67.50

N. B.—On exigera un intérêt de 6% sur les arrérages.

L'abonnement au médecin, la dactylographie, et la bibliothèque doivent se payer en entier au commencement de l'année, et aucune remise ne sera accordée pour absence, etc.

Une remise sera accordée sur la pension seulement, à raison de \$3.75 par semaine, pour une absence de quatre semaines consécutives.

Pour la musique, la chambre, etc., les paiements doivent se faire en trois versements, au commencement de septembre, au commencement de janvier et le 1er avril.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Le séjour des élèves à l'infirmérie occasionne une petite dépense, qui est à la charge des parents.

Les parents reçoivent trois fois l'an un état des dépenses, un compte rendu détaillé des progrès de leurs enfants; tous les mois ils reçoivent soit un témoignage, soit un bulletin avec les notes du mois.

Les Soeurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmérie apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans

une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achats d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

Cours d'Etudes

Le Cours d'Etudes se divise en trois départements: Le Cours Préparatoire ou Cours **d'Ecole Modèle**, le Cours Académique et le Cours Universitaire. La langue française et la langue anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves français jouissent d'avantages tout-à-fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise, car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

Cours Préparatoire (**Ecole Modèle**)

Ce cours prépare au Cours Académique. Il comprend trois classes correspondant à peu près aux "grades" VI, VII et VIII, des écoles de la province. Les diverses matières du cours sont distribuées en quatre groupes distincts: 1o La langue française, 2o La langue anglaise, 3o l'Arithmétique avec la Calligraphie et le Dessin, 4o l'Histoire et la Géographie. Les élèves sont placés dans chaque groupe selon leurs capacités dans ces matières sans égard aux autres matières. L'Arithmétique s'enseigne en anglais. L'Algèbre et le Latin ne sont commencés qu'au Cours Académique.

Cours Académique

Ce cours comprend deux sections: la partie Commerciale, qui prépare les jeunes gens à la carrière du Commerce ou bien aux études Scientifiques, et la partie Classique dont le but est de préparer au Cours Universitaire. Chaque partie comprend trois années qui correspondent aux grades IX, X et XI des "High Schools" de la province. Les élèves des deux sections suivent les mêmes classes pour le Français, l'Anglais, les Mathématiques et les Sciences; mais le temps consacré par la partie classique à l'étude du Latin et de l'Histoire est donné par les autres élèves à l'étude des matières purement commerciales.

Cours Universitaire

Ce cours comprend quatre années et met les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend une étude approfondie du Français, du Latin, de l'Anglais, du Grec, de la Philosophie, des Sciences, des

Mathématiques, de l'Histoire et, en particulier, de l'Histoire du Canada.

Ceux qui suivront avec succès le cours universitaire recevront, selon les matières qu'ils auront choisies, les degrés de Bachelier-ès-Sciences Commerciales, de Bachelier-ès-Lettres, de Bachelier-ès-Sciences, ou de Bachelier-ès-Arts.

PROGRAMME

Cours Académique

1ère ANNÉE

Français (5 heures par semaine).

Grammaire, les Frères des Ecoles Chrétiennes—Exercices et dictées.

Style—Papineau.

Analyse Grammaticale, Analyse Logique.

Lecture, Magnan, Cours Supérieur.

Lettres et Narrations.

Latin et Histoire (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Thèmes Elémentaires, Lhomond.

Traductions—Epitome, De Viris.

Histoire Ancienne, Gagnol.

Mathématiques (5 heures par semaine).

Sciences (2 heures par semaine).

Anglais (5 heures par semaine)

Matières Commerciales (5 heures par semaine)

N. B.—Les Mathématiques, les Sciences et les Matières Commerciales ne sont enseignées qu'en anglais; les détails de ces cours sont donnés plus loin en anglais.

Pour l'anglais, les élèves suivent, selon leurs connaissances, les classes de grammaire anglaise ou de littérature anglaise.

2e ANNÉE

Français (5 heures par semaine).

Grammaire, Les Frères des Ecoles chrétiennes—Cours Supérieur.

Exercices et Dictées, Analyse Logique.

Lecture, Magnan—Cours Supérieur.

Style—Papineau.

Compositions Littéraires—Lettres, Narrations et Descriptions.

Latin et Histoire (5 heures par semaine)

Grammaire, Lhomond—Thèmes, Lhomond.

Traductions—De Viris, Phèdre, Ovide ou Nepos.
Histoire. Gagnol.
Mathématiques, Sciences, Anglais, Matières Commerciales
—comme plus haut.

3^e ANNEE

Français (5 heures par semaine)

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.
Style, Verniolles.

Elocution—Cours Élémentaire, Colomier.
Histoire du Canada.

Compositions—Narrations, Descriptions, etc.

Latin et Histoire (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Exercices, Lhomond.
Prosodie, Quicherat; Vers Latins.

Traductions: César, De Bello Gallico—Virgile, Eneide, I
Chant—Cicéron, Cattilinaires ou Lettres.
Histoire, Gagnol.

Mathématiques, Sciences, Anglais et Matières Commercia-
les—comme plus haut.

N. B.—Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique,
sont admis au Cours Universitaire comme élèves réguliers. Pour
réussir il faut obtenir une moyenne générale d'au moins 65 p. c.,
et pas moins de 65 p. c. sur le Français, le Latin, les Matières
Commerciales et l'Anglais; sur les autres matières le minimum
est de 50 p. c.

Cours Universitaire

I.—LATIN ET HISTOIRE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans.)

BELLES-LETTRES (1)

Grammaire—Lhomond (Revue Générale).

Thèmes Gradués—Lebaigne et Canblot.

Traductions—Virgile, Eneide, I chant; Cicéron, Catilinaires; Horace, Epîtres.

Histoire Moderne, Gagnol.

RHETORIQUE (2)

Thèmes, Amplifications, Discours.

Traductions—Horace, Odes, Satires; Cicéron, Pro Milone.

De Amicitia; Tacite, Agricola, Annales.

Histoire Contemporaine, Gagnol; Histoire des Etats-Unis, Clapin.

II.—LITTERATURE FRANCAISE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans, et deux heures par semaine pendant les deux dernières années)

POETIQUE (1)

Poétique—Verniolles.

Rhétorique—Verniolles (1ère partie).

Histoire Littéraire—J. M. J. A. et Doumic.

Littérature Canadienne—Roy.

Composition—Analyse Littéraire, Vers Français,

Elocution—Cours Moyen, Colonnaier.

RHETORIQUE (2)

Rhétorique—Verniolles.

Histoire Littéraire—Doumic.

Synonymes—Bourguignon et Bergerol.

Discours, Dissertations.

Elocution—Cours Supérieur, Colonnaier.

Etudes des auteurs français.

CRITIQUE (3-4)

Synonymes—Bourguignon et Bergerol.

Discours et dissertations.

Etude des auteurs français.

III.—MATHEMATIQUES

(Cinq heures par semaine). Voir la partie anglaise.

IV.—SCIENCES

(Deux heures par semaine pendant deux ans, et quatre heures par semaine pendant les deux dernières années.). Voir la partie anglaise.

V.—LA LANGUE ANGLAISE

(Cinq heures par semaine)

Les élèves suivront, selon leurs connaissances, le cours de grammaire ou de littérature anglaise.

VI.—PHILOSOPHIE

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire.)

Logique, Métaphysique générale, Cosmologie—Lortie.

Psychologie, Théologie Naturelle, Philosophie Morale—Lortie.

Dissertations et Argumentations Philosophiques.

Histoire de la Philosophie.

VII.—HISTOIRE DU CANADA

(Deux heures par semaine pendant les deux années de Philosophie)

Conférences et lectures sur les principales parties de notre histoire.

Une année sera consacrée à l'étude de la "Domination Française", et l'autre, à celle de la "Domination Anglaise".

Auteurs: Bourgeois, Laverdière, Clément, Bourinot.

Auteurs à consulter: Garneau, Féland, Dionne, Charlevoix, Lescarbot, Poirier, Turcotte, David, Kingsford, Hannay, Richard, Rochemonteix, Relation des Jésuites, Roberts, Murdoch, etc.

VIII.—GREC

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire)

1^{ère} Année

Grammaire—Maunoury.

Traductions—S. Luc, Evangile; Xénophon, Anabase.

2e Année

Grammaire—Maunoury.

Traductions—Homère, Iliade; Xénophon, Anabase; Demosthène, Philippiques, Pro Corona.

DEGRES

Les candidats pour les degrés universitaires devront d'abord être admis au cours universitaire, soit en suivant avec succès les différentes matières du cours académique, soit en passant un examen spécial d'admission (Matriculation) sur le programme de la troisième année de ce cours.

BACHELIER-ES-ARTS

1ère Année et 2e Année—Latin, Français, Anglais, Sciences, Mathématiques et Histoire.

3e et 4e Année—Philosophie, Sciences, Français, Histoire du Canada, et Anglais ou Grec, ou Mathématiques.

Le choix doit se faire en entrant dans la 3e année du cours universitaire, et les mêmes études doivent se continuer pendant les deux années.

En entrant dans la troisième année du cours universitaire, tout candidat pour le titre de Bachelier-ès-Arts doit avoir passé les examens requis sur toutes les matières de la deuxième année.

Le candidat doit conserver 65 p. c. des points comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65 p. c. sur le Français, l'Instruction Religieuse, le Latin, la Philosophie, l'Anglais et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

BACHELIER-ES-SCIENCES

1ère Année et 2e Année—Comme pour Bachelier-ès-Arts.

3e et 4e Année—Philosophie, Sciences et Mathématiques, et soit l'Anglais ou le Français avec l'Histoire du Canada.

Le candidat doit conserver 65 p. c. des points comme moyenne de chaque année et pas moins de 65 p. c. sur les Sciences, les Mathématiques, l'Instruction Religieuse, le Français, l'Anglais et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

BACHELIER-ES-LETTRES

1ère Année et 2e Année—Latin, Français, Anglais, Sciences et Histoire.

3e et 4e Année—Philosophie, Français, Histoire du Canada, Sciences et soit le Grec ou l'Anglais.

Les conditions sont les mêmes que pour Bachelier-ès-Arts.

BACHELIER-ES-SCIENCES COMMERCIALES

Les études sont les mêmes que dans les deux premières années du cours de B. A., excepté le Latin et l'Histoire, qui seront remplacés par d'autres matières.

Mêmes conditions que pour B. A.

Le cours d'Apologétique est exigé de tous les candidats. Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait réglé ses comptes avec la maison.

MAITRE-ES-ARTS

Tout Bachelier-ès-Arts obtenant une moyenne de 75% pour les deux dernières années, peut être admis aux examens après une année d'études dans l'Université.

Les autres Bacheliers-ès-Arts seront admis après deux années d'études.

Ceux qui ne pourraient suivre les études régulières seront admis après trois ans.

On exigera un examen sur au moins deux matières, une de chaque groupe ci-dessous mentionné, au choix du candidat.

A) Langue française, Latin, Langue anglaise, Histoire du Canada.

B) Philosophie, Mathématiques, Physique, Chimie.

PRIX DES DIPLOMES

M. A.	\$10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.	5.00
Diplôme Commercial	5.00

AVIS

INSCRIPTION \$10.00

Pour obtenir une place, tout élève doit la retenir d'avance, pendant les vacances, en payant une somme de \$10.00. Cette somme sera comptée comme partie du premier versement à faire en entrant.

ECOLE MODELE

Personne n'est admis s'il n'a pas au moins douze ans, et s'il n'est pas préparé pour le grade VI. Pour ceux qui n'ont pas eu l'avantage d'une école bien organisée, il faut certaines connaissances de français et d'arithmétique.

Français: Grammaire élémentaire jusqu'aux verbes réguliers inclusivement, avec dictée et analyse élémentaire.

Arithmétique: Les quatre règles simples avec problèmes et les fractions.

L'ADMINISTRATION.

NOTICE

ADMISSION \$10.00

To secure admission all students are required to pay in advance, during the vacation, the sum of \$10.00. This sum is counted as a part of the first payment to be made on entering.

PREPARATORY DEPARTMENT

No student can be admitted who is not twelve years old, and who is not prepared for Grade VI. For those who have not the advantage of a Graded School, a minimum of English and of Arithmetic is required.

English: Spelling, Dictation, Elementary Grammar, including verbs, and parsing.

Arithmetic: The four rules with problems, and Fractions.

THE ADMINISTRATION.

University of Saint Joseph's College

This Institution is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated under the name of "The College of St. Joseph", with power to confer Degrees, by an Act of the New-Brunswick Legislature in 1868. In 1898, the original charter was amended, the name being changed to "The University of St. Joseph's College."

In 1906, Oxford University admitted the University of St. Joseph's College to the privileges of the Statute on Colonial Universities.

THE SITE

The College Buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N. B., (the business centre of the Canadian Government Railway system), and is, therefore, easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the I. C. R. Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from St. John, N. B., and one hundred and sixty-five miles from Halifax, N. S.

Located in the centre of an agricultural settlement, the College possesses, in its

RETIRED POSITION

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducement to waste time in more congenial pursuits.

HEALTH

A healthful climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of students from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing case for gratitude to a beneficent Providence.

THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom". Education consists in the harmonious development of the moral, intellectual and physical faculties. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is undoubtedly moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess is, after all, only the hand-maid of Religion; and in too many instances—provided graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are at the same time spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devotes every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical, and thorough knowledge of Catholic Doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornment of the Christian youth.

EXPENSES

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New-Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superabundant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of college expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salary. They are Religious, who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

The Scholastic Year, Examinations, Etc.

The Scholastic Year begins in September and closes in June.

The year is divided into three sessions. An examination of all classes is held at the end of each session.

The mid year holidays begin a few days before Christmas and end on the 7th day of January. No student is allowed to remain at the College during the vacation, except for reasons of strict necessity; in which case an additional sum of \$20.00 will be required.

There is no vacation at Easter.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their son's prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instruction always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual classmates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

Delay in September or in January debars a student from all premiums.

Disciplinary Regulations

To ensure the real progress of the students in their studies, good order is indispensable, and hence exact observance of the college rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the College entails expulsion.

No branch of study may be begun, or once begun, may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies. Any student not following all the programme of the Course in a satisfactory manner is debarred from all premiums. No premium is given unless the student attains 85%.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property of the College.

All mail matter addressed to the students or sent by them is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The student's Post Office address is: St. Joseph, Westmorland Co., N. B.

Students' manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students who have failed to give satisfaction in the class-room, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned to them.

No book or periodical, may be introduced into the College without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure from the College, or are destroyed at the discretion of the Prefect of Studies.

HONORS AND PASSES

A student's promotion from one class to a higher one depends upon the success which he achieves, first in the competitions held from month to month in the different subjects, and secondly, in the examinations passed in December, March and June. An average of 85 per cent, secured in such competitions and examinations entitles the student to First Honors; 75 per cent, to Second Honors; and 65 per cent, to a Pass, i. e., promotion to a higher class for the following year.

In the regular Arts Course, and in the Academic Course the obtaining of only 50 per cent in a particular subject will not debar a student from promotion provided his general average be not less than 65 per cent, and his note for such matters as English, Religious Instruction, Canadian History, Latin, French, Philosophy, and Commercial Subjects, be equally high.

N. B.—No student can be admitted to a higher class who has not passed with success all his examinations. Any one who would be absent from the regular examinations, or who would not have obtained the required marks on some subject, must pass supplementary examinations for which the fee of \$2.00 is to be paid for each subject.

Means of Emulation

To encourage the industrious and to stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday, the Prefects make known the standing of each student for the preceding week.

The notes range from **Perfect** to **Very Bad**, and are given for Lessons, Exercises, Conduct, Application and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class room; those of Conduct and Application, his industry in the class-room and study hall; the Discipline notes qualify his general conduct in the play grounds, recreation hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least **Good** receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least **Very Good** receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the College reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for the Honor Premium, a special premium awarded to the student who receives the highest average note for the year.

TERMS

For Scholastic Year

Board and Tuition	\$200.00
Tuition only	50.00
Bed and Bedding	10.00
Washing and Mending	15.00
Doctor's Fee and ordinary Medical Attendance.....	3.00
Library (obligatory)	1.00
Christmas Vacation (For those who cannot go home)...	20.00

Extras

Piano, Lessons and Use of	35.00
Violin, Lessons	25.00
Cornet or Flute, etc.	25.00
Typewriting	15.00
Physical Laboratory	10.00
Chemical Laboratory	10.00
Private room, (For philosophers only).....	40.00
Supplementary examinations (for each subject).....	2.00

For board and tuition, bed and bedding, washing and mending, the year is divided into three terms. The first extends from the opening of classes in September until the Christmas vacation; the second, from the Christmas vacation until the end of March; the third, from April 1st until the end of the year.

Payments must be made in advance, as follows:

To secure admission all students are required to pay in advance the sum of \$10. This sum is counted as a part of the first payment to be made on entering; it is forfeited in the case of any one who fails to enter on the opening day.

1st. On entering in September.

(including Doctor's Fee and Library)	\$94.00
--------------------------------------	---------

2nd. After the Christmas vacation	67.50
-----------------------------------	-------

3rd. On April 1st.	67.50
--------------------	-------

N. B.—Interest will be charged on all arrears, at the rate of 6%.

The Doctor's fee, typewriting, and library must be paid in full at the beginning of the year, and no reduction is granted for absence, etc.

A discount of \$3.75 per week will be allowed for board only, after an absence of four consecutive weeks.

The music lessons, the room, etc., are paid in three terms at the beginning of September, at the beginning of January, and on April 1st.

Books and Stationery are furnished at bookseller's prices.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

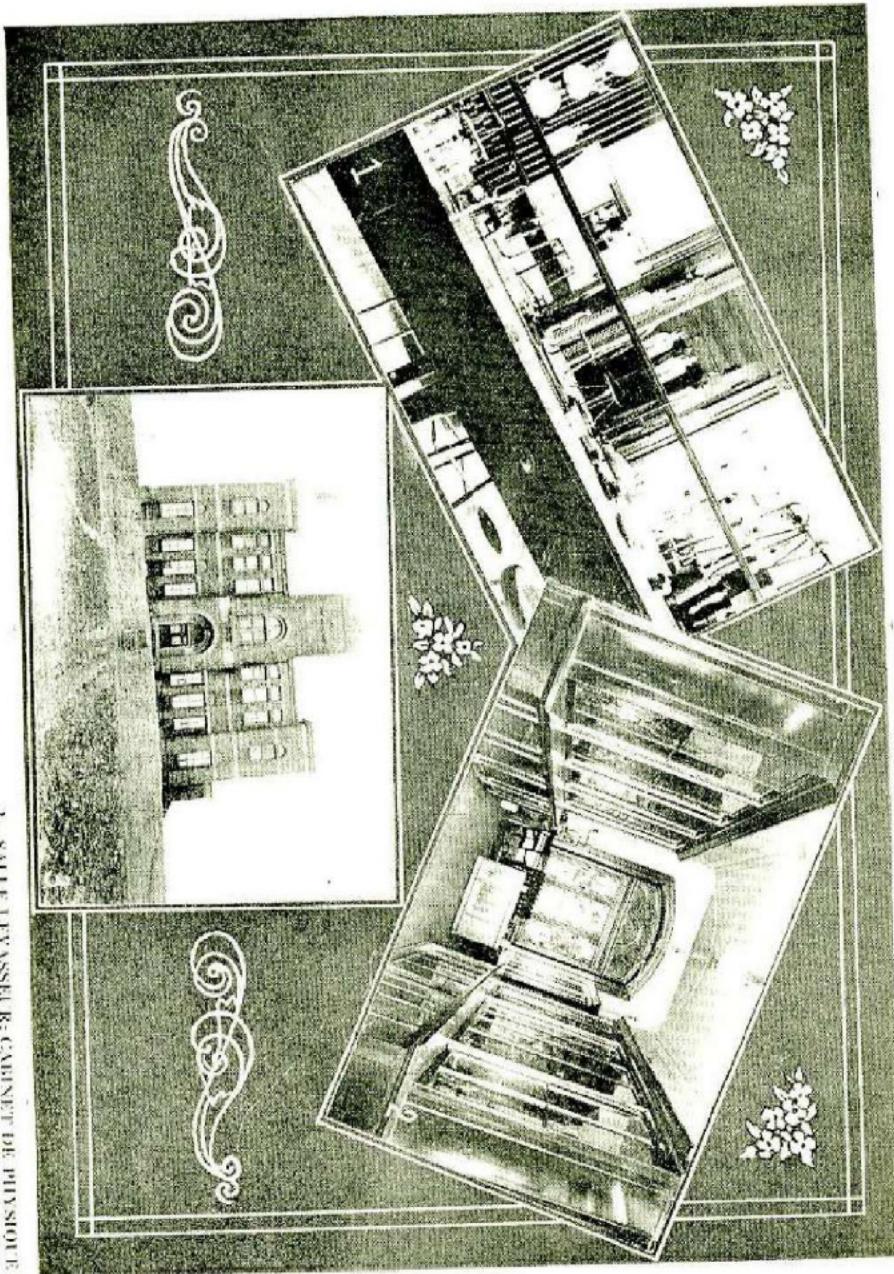
Parents will receive, three times a year, statements of their accounts and a detailed account of the progress of their sons, and each month, either a testimonial or a bulletin on which are inscribed the notes for the preceding month.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of the students, the latter may draw herefrom from time to time, provided they have the written authorization of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who have also charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

STUDIES

The studies are divided in three Courses: The Preparatory or Grammar School Course, the Academic or High School Course, and the Arts Course. English and French are taught with equal care. English speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction of the class room is supplemented by unlimited opportunities for utilising that instruction in conversation and general intercourse with fellow-students and teachers whose mother-tongue is French.



1.—SALLE DE PRÉPARATION.
EXPERIMENTAL ROOM.

2.—SALLE LEFEBVRE: CABINET DE PHYSIQUE
LEFEBVRE HALL: PHYSICS EQUIPMENT

3.—MONUMENT LEFEBVRE:
LEFEBVRE SCIENCE HALL

THE PREPARATORY OR GRAMMAR SCHOOL COURSE

This course comprises three classes corresponding to Grades VI, VII and VIII of the schools of the Province. The different subjects are arranged in four distinct groups: 1st. English, 2nd. French, 3rd. Arithmetic with Penmanship and Drawing, 4th. History and Geography. The students are graded in each group according to their ability in the subjects for the group, without any consideration of other studies. Algebra and Latin are only begun in the Academic Course.

ACADEMIC COURSE

This course comprises two sections: the Commercial whose object is to prepare young men for a business life or for Scientific Studies, and the Classical, which prepares for the Arts Course.

Each section gives a course of three years corresponding to Grades IX, X and XI of the schools of the Province. The two sections are combined for English, French, Mathematics and Sciences; but the time devoted to Latin and History by the Classical Section is given by the other section to the study of Commercial Subjects.

ARTS COURSE

This course of four years enables young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises a complete study of English, Latin, French, Greek, Philosophy, Sciences, Mathematics, History and particularly History of Canada. Graduates of the Arts Course receive, according to the scope of their studies, the Degree of Bachelor of Commercial Science, Bachelor of Literature, Bachelor of Sciences, or Bachelor of Arts.

PROGRAMME OF STUDIES

ACADEMIC OR HIGH SCHOOL COURSE

1st Year—Grade IX

English (5 hours a week)

Orthography and Daily Dictation, Reading.

Syntactical Rules and Exceptions, Idioms, Correction of false Syntax, Composition.

Memory Lines from selected Poets, Shakespeare's Merchant of Venice.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.

Translation—Historia Sacra, Viri Romae.

History—Fredet.

Mathematics (5 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens, Part I.

Sciences (2 hours a week)

Elementary Agriculture and Physiology.

French (5 hours a week)

Students will follow the classes of French Grammar, or of French Literature, according to their qualifications.

Commercial Subjects (5 hours a week)

Introductory Book-Keeping, P. McIntosh.

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Office work, A. F. Sprott.

2nd Year—Grade X

English (5 hours a week)

Figures, Versification and Scansion, Brown.

General review of English Grammar.

Parsing and Analysis, Punctuation and Daily Themes, Shakespeare's Macbeth.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett.—Exercises, Arnold.

Translations: Viri Romae; Ovid or Nepos.

Ancient History, Fredet.

Mathematics (5 hours a week).

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens, Parts II and III.

Sciences (2 hours a week)

Chemical Science, Williams.

French (as for 1st. year)

Commercial Subjects (5 hours a week)

Advanced Book-Keeping, P. McIntosh.

Office Work, A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law, Anger.

Business Letter Writing, Warner.

Shorthand, Typewriting.

3rd. Year—Grade XI

English (5 hours a week)

Rhetoric, Brooks.

Synonyms.

Canadian History.

Study of Scott's "Lady of the Lake", Shakespeare's Julius

Caesar, and American Authors.

Daily Themes; Essays every two weeks.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.

Translations: Caesar, Gallic War; Virgil, Eneid; Cicero In

Catilinam or Letters.

History, Fredet.

Mathematics (5 hours a week)

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens—Part IV.

Review for Matriculation Examination.

Sciences (2 hours a week)

Elementary Physics, Steele.

French (as for 1st. year)

Commercial Subjects (7 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Advanced Book-Keeping, P. McIntosh.

Office Work, A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law, Anger.

Business Letter Writing, Warner.
Shorthand, Typewriting.

Those who follow with success the Academic or High School Course are admitted to the Arts Course as regular undergraduate students. Success means 65 per cent on the aggregate and no less than 65 per cent on English, Latin, French and Commercial Subjects, on the other subjects the minimum is 50 per cent.

ARTS COURSE

I—LATIN AND HISTORY

(Five hours a week for the first two years of the Course)

BELLES-LETTRES (FRESHMAN)

Grammar—Bennett (General Review).

Prose Composition—Arnold.

Translations—Virgil, Eneid, Book VII or IX; Cicero, Catiline; Horace, Ars Poetica.

Modern History, Fredet.

RHETORIC (SOPHOMORE)

Original Themes and Discourses.

Translations—Horace, Satyres; Cicero, Milo; Tacitus Agricola.

Modern History, Fredet—American History, Lawlor.

II—ENGLISH LITERATURE

(Five hours a week for the first two years, and two hours a week for the last two years of the Course.)

FRESHMAN

Hill's Principles of Rhetoric.

Synonyms.

Literature—Brothers of the Christian Schools.

English History—Sadlier's.

Original Essays, Discourses, and Verses.

Study of Shakespeare and Newman.

SOPHOMORE

Forms of English Poetry—Johnson.

Study of Shakespeare's Hamlet, and Selections from Newman.

Original Essays, Discourses, and Verses.

Oratorical Composition—Coppens.

Literature—W. J. Long.
Logic—Jevons.

JUNIOR AND SENIOR

- A. The Essay—Historical development; Criticism of the representative English Essayists.
- B. The Drama—Origin and development; Ethics of Modern drama.
- Shakespeare—a study of two of his greater plays.

III—MATHEMATICS (5 hours a week)

1st. Year—(Freshman)

Algebra—Higher.
Geometry—Hall and Stevens—Parts V and VI.
Plane Trigonometry—Wentworth.

2nd. Year—(Sophomore)

Algebra—Theory of Equations, Binomial Theorem, Interest, Annuities, etc.
Geometry—Solid and Spherical—Wentworth.
Spherical Trigonometry—Wentworth.

3rd. and 4th. Years—(Junior and Senior)

- A. Analytic Geometry.
- B. Differential and Integral Calculus.

IV—SCIENCES

(2 hours a week for the first two, and 4 hours a week for the last two years of the Course.)

1st. Year—(Freshman)

Botany and Physiology.

2nd Year—(Sophomore)

Astronomy and Geology.

3rd. and 4th. Years

- A. Physics, Goodspeed, with Laboratory work as in Hall.
- B. Chemistry, Smith, with Laboratory work.

V—FRENCH

(Five hours a week).

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature, according to their qualifications.

VI—PHILOSOPHY

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course.)
Logic, First Principles, General Metaphysics, Cosmology—Lortie.

Psychology, Natural Theology, Moral Philosophy—Lortie.
Thesis—(Two a month).
History of Philosophy.

VII—HISTORY OF CANADA

(Two hours a week for the last two years of the Arts Course.)
This Course will be given only in French, and the details
of the work may be found in the first part of the prospectus.

VIII—GREEK

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course.)
Given only in French. Same as Course VII.

DEGREES

Candidates for the Degrees must in the first place secure admission to the Arts Course. This is effected by passing successful examinations in the different subjects taught in the Academic Course; or, in case they have studied these preliminary subjects elsewhere, by passing the regular matriculation, the programme of which coincides with that of the third academic year.

BACHELOR OF ARTS

1st. year and 2nd year—Latin, English, French, Sciences, Mathematics and History.

3rd. year and 4th year—Philosophy, Sciences, English, History of Canada, and French or Greek, or Mathematics.

The option must be made on entering the 3rd. year of the Arts Course, and the same studies must be pursued during the two years. To be admitted to the junior year as a candidate for the degree of B. A., a student must have passed the required examinations on all the subjects of the Sophomore year.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, and not less than this percentage for English, Religious Instruction, Latin, French, Philosophy, and Canadian History. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

BACHELOR OF SCIENCES

1st. year and 2nd year—As for Bachelor of Arts.

3rd. year and 4th year—Philosophy, Sciences, Mathematics and either French or English with History of Canada.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, not less than 65 per cent for Sciences, Mathematics, Religious Instruction, English, French and History of Canada. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

BACHELOR OF LETTERS

1st. year and 2nd year—Latin, English, French, Sciences, and History.

3rd. year and 4th year—Philosophy, English, Sciences, History of Canada, and either Greek or French.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

BACHELOR OF COMMERCIAL SCIENCE

The studies are the same as in the first two years for the B. A. degree with the exception of Latin and History for which other subjects are to be substituted.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

The course of Apologetics is required of all catholic candidates for degree.

No student will receive a diploma of any kind until such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

MASTER OF ARTS

Bachelors of Ars obtaining 75% on the work of the Senior and Junior years may be admitted to the Examinations at the end of one year's residence in the University.

All other Bachelors of Arts may be admitted after two years residence.

Bachelors of Arts who could not study at the University may be admitted after three years.

Examinations must be passed on at least two subjects, one from each of the following groups, at the option of the candidate.

A). English, Latin, French, History of Canada.

B). Philosophy, Mathematics, Physics, Chemistry.

FEE FOR DIPLOMA

M. A.	\$10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.	5.00
Commercial Diploma	5.00

LISTE DES ÉLÈVES PENDANT L'ANNÉE 1922-23

CATALOGUE OF STUDENTS FOR THE YEAR 1922-23

COURS UNIVERSITAIRE—UNIVERSITY COURSE
THEOLOGIE—THEOLOGY

Archambault, Raymond, Eccl.

(Prêtre pendant l'année). Montréal, P. Q.

Bouchard Zoël, Eccl. Caribou, Me., E. U.

Dionne, Albert, Eccl. Lewiston, Me., E. U.

Ledoux, Léon, Eccl. Sherbrooke, P. Q.

Sévigny, Albert, Eccl. Richmond, P. Q.

CANDIDATS POUR M. A.—CANDIDATES FOR M. A.

Cunningham, L. Arthur, B. A. St. John, N. B.

McBriarty, William J., B. A. St. John, N. B.

PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR PHILOSOPHY (Senior).

Bridgeo, Walter S..... St. John, N. B.

Cormier, Arthur J..... Cocagne, N. B.

Dolan, J. Emeric..... St. John, N. B.

LeDuc, François, F..... Grande Anse, N. B.

Léger, Gérard C..... Memramcouk Ouest, N. B.

Melanson, Aldéric J..... St-Paul, N. B.

Richard, Antoine J..... Moncton, N. B.

Robichaud, Albany M..... Shippagan, N. B.

Samson, Flavien J..... L'Ardoise, C. B., N. E.

PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR PHILOSOPHY (Junior)

Binet, Edwin..... Iles Madeleine, P. Q.

Bourgeois, Noé New Bedford, Mass., E. U.

Butler, Albert..... St. John, N. B.

Champagne, André..... St. Prosper, P. Q.

Cyr, Joseph..... Fort Kent, Me. E. U.

Delaney, Edward Providence, R. I. U. S. A.

Doucet, Antonio..... Elm Tree, N. B.

Dysart, Harold-V..... Cocagne, N. B.

Elslinger, Mathieu..... Dalhousie, N. B.

Gagnon, Léon..... Van Buren, Me. E. U.

Gaudet, Antonin..... Edmonton Bay, I. P. E.

Morneault, Félix..... St. Jacques, N. B.

Murphy, James P..... St. John, N. B.

Poirier, Alexandre..... Descousse, C. B., N. E.

RHETORIQUE—RHETORIC (Sophomore)

Belle-Isle, Gérard C.	Campbellton, N. B.
Bourgeois, Camille M.	Moncton, N. B.
Burns, J. Arthur	St. John, N. B.
Chiasson, Ernest	Lameque, N. B.
Dalton, Edward J.	St. John, N. B.
Dysart, Albert J.	Cocagne, N. B.
Landry, Lionel	Bouctouche, N. B.
McGinnis, William F.	St. John, N. B.
Robichaud, Alfred	Moncton, N. B.
Robichaud, Alphonse	Rosebank, N. B.
Robichaud, Edouard	Rosebank, N. B.

BELLES-LETTRES (Freshman)

Boudreau, Raymond F.	Memramcouk, N. B.
Bourque, Guillaume	Lynn, Mass., E. U.
Brideau, Adélard	St. Louis, N. B.
Burns, Henry	St. John, N. B.
Coughlan, Joseph	St. John, N. B.
Cyr, Abel	St. Basile, N. B.
Cyr, René D.	Edmundston, N. B.
Dubé, Laurent L.	Edmundston, N. B.
Gaudet, Ulysse	St. Joseph, N. B.
Gauvin, Gérald	Leger Corner, N. B.
Healy, Joseph	Milltown, N. B.
McFarlane Walter	Milltown, N. B.
Michaud, Albert J.	Edmundston, N. B.
O'Donnell, William	St. John, N. B.
O'Neill, Patrick	Moncton, N. B.
Poirier, Georges	Shediac, N. B.
Robichaud, Aldoria	St. Louis, N. B.
Ross, Elzéar	Luceville, P. Q.
Sheehan, John	St. John, N. B.
Sullivan, Francis W.	Fort Fairfield, Me. U. S. A.
Taylor, Joseph	St. John, N. B.
Thibodeau, Damase	Rivière Verte, N. B.

5-2-9-14-11-22—63

COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

Partie classique—Classical Section

3ème ANNEE—VERSIFICATION—3rd Year (Grade XI),

Archambault, Joseph	... Fort Kent, Me., E. U.
Arsenault, Alphonse T.	... Adamsville, N. B.

Beck, Thomas C.	St. John, N. B.
Belliveau, Arthur H.	Moncton, N. B.
Boudreua, Frédéric	Paquetville, N. B.
Bourgeois, Albert	St. Anselme, N. B.
Bourque, Ernest	Rogersville, N. B.
Campbell, Charles	St. John, N. B.
Campeau, René	Montréal, P. Q.
Chiasson, Octave	Iles Madeleine, P. Q.
Cormier, Néri	St. Marie, N. B.
Daigle, Hilaire	Baker Brook, N. B.
Delaney, Romeo	Iles Madeleine, P. Q.
Doiron, Léo	Charlottetown, I. P. E.
Doiron, Roméo	Sanford, Me., E. U.
Dufour, Léo	Lynn, Mass., E. U.
Fournier, Michel	Pointe Verte, N. B.
Fournier, Rhéal	Pointe Verte, N. B.
Gallant, Maxime	Summerside, I. P. E.
Gaynes, Lionel	St. John, N. B.
Kearns, James C.	New York, N. Y., U. S. A.
King, Robert E.	Boston, Mass., U. S. A.
Lavoie, Albert	Moncton, N. B.
Lavoie, Benjamin	Rogersville, N. B.
LeBlanc, Henri T.	St. Anselme, N. B.
LeBlanc, Louis T.	St. Anselme, N. B.
Léger, Pamphile	Caraquet, N. B.
Léger, Raymond	Port Elgin, N. B.
McLaughlin, Edmund	Tracadie, N. B.
Michaud, Hubert	Bouctouche, N. B.
Michaud, Ronaldo	Fort Kent, Me., E. U.
Proteau, Alphonse	Rivière-du-Loup, P. Q.
Reid, Raymond	Iles Madeleine, P. Q.
Stevens, John	St. John, N. B.
Tingley, Charles	Shepody, N. B.

2ème Année—SYNTAXE—2nd Year—SYNTAX—(Grade X).

Babin, Arthur	St. Louis, N. B.
Belliveau, Fidèle	St. Joseph, N. B.
Belliveau, Gérard	Moncton, N. B.
Bergeron, Omer	Sanford, Me., E. U.
Boucher, Edmond	Chelmsford, Mass., E. U.
Boudreau, Oscar	Richibouetou, N. B.
Bourgeois, Louis	Shediac, N. B.
Cloutier, Romeo	Baker Brook, N. B.
Convery, George J.	Worcester, Mass., U. S. A.
Cormier, Arthur D.	New Bedford, Mass., E. U.
Duguay, Joseph	Ste Adélaïde de Pabos, P. Q.

Dunne, Edward	New York, N. Y., U. S. A.
Dysart, And. K.	Winnipeg, Manitoba.
Foley, Edward Sarto	St. John, N. B.
Fougère, Henri	Shediac, N. B.
Gallant, Célestin	Mont Carmel, I. P. E.
Gallant, Léandre	Barachois, N. B.
Gallant, Théodore	Wellington, I. P. E.
Goguen, Edmond	Cocagne, N. B.
Hatty, Joseph	St. John, N. B.
Howard, Ralph	Aroostook, N. B.
Jaillet, Cléophas	Bouctouche, N. B.
Jaillet, Zoë!	Bathurst, N. B.
Johnson, Albani	Sanford, Me., E. U.
Kavanaugh, Patrick	Descousse, C. B., N. S.
Landry, Edgar	Leger Corner, N. B.
Landry, Waiter	Memramcouk, N. B.
LeBlanc, Aurèle	Cormier's Cove, N. B.
LeClerc, Jérôme	Egmont Bay, I. P. E.
Lynch, Lawrence	St. Quentin, N. B.
MacDonald, Albert	Milltown, N. B.
Martin, Clovis	Shediac, N. B.
Melanson, Eugène	Moncton, N. B.
Melanson, Noël	Ste. Marie, N. B.
Melanson, Raymond	Moncton, N. B.
Murphy, Patrick J.	Sackville, N. B.
Paulin, Marcel	Caraquet, N. B.
Panliot, Raymond	Sanford, Me., E. U.
Robichaud, Valery J.	Petite Aldouane, N. B.
Turcotte, Wilfrid	Sanford, Me., E. U.
Violette, Jean	St. Quentin, N. B.

1ère Année—ELEMENTS—1st Year—ELEMENTS (Grade IX).

Allain, Olivier	Ste. Marie, N. B.
Ayotte, Fernand	Auburn, Me., E. U.
Babin, Elmo	St. Louis, N. B.
Beaulieu, Pascal	St. Quentin, N. B.
Belle-Isle, Louis	Campbellton, N. B.
Belliveau, Edmond P.	Moncton, N. B.
Belliveau, Frédéric	St. Joseph, N. B.
Belliveau, Léonard	Moncton, N. B.
Bernard, Ludger	Balmoral, N. B.
Boudreau, Aimé A.	Scoudouc, N. B.
Bourgoин, Lorenzo	St. Leonard, N. B.
Bourque, Aimé	Scoudouc, N. B.
Bouziane, Najeeb	Barachois, N. B.
Cassidy, Aurèle	Shediac, N. B.

Cormier, Frédéric.....	Moncton, N. B.
Cormier, Léandre.....	Notre Dame, N. B.
Després, Albert.....	Auburn, Me., E. U.
Doiron, Edmond.....	Rogersville, N. B.
Frénette, Henri.....	Petit Rocher, N. B.
Furlerton, Victor.....	Memramcook, N. B.
Gaudet, Antoine C.....	Cormier's Cove, N. B.
Gaudet, Louis.....	St. Joseph, N. B.
Lajoie, Arsène.....	Edmundston, N. B.
Landry, Arthur H.....	Lynn, Mass., E. U.
LeBlanc, Alban T.....	Lakeburn, N. B.
LeBlanc, Alfred A.....	Memramcouk-Ouest, N. B.
LeBlanc, Antoine A. D.....	Belliveau Village, N. B.
LeBlanc, Antoine A. O.....	Belliveau Village, N. B.
LeBlanc, Antoine O.....	College Bridge, N. B.
LeBlanc, Edouard.....	Tourville, P. Q.
LeBlanc, Leofred.....	Cap Noir, P. Q.
Léger, Léonard J.....	Memramcouk Ouest, N. B.
Léger, Sylvère E.....	Memramcouk Ouest, N. B.
Lelièvre, Hector.....	Petite Rivière, P. Q.
Lassier, Henri.....	Willimantic, Conn., E. U.
Montague, John.....	St. John, N. B.
Page, Roland.....	Fort Kent, N. B.
Poirier, Alyre.....	St. Philippe, N. B.
Reade, Russel A.....	Moncton, N. B.
Thibodeau, Louis.....	Lille, Me., E. U.
Vienneau, Léo.....	St. André de Shediae, N. B.

35-41-41-117

COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

Partie Commerciale—Commercial Section

3ème ANNEE—3rd YEAR—(Grade XI)

Cyr, Armand.....	St. Basile, N. B.
Hessian, Thomas.....	Windsor Junction, N. S.
Houlihan, William.....	Windsor Junction, N. S.
Landry, Laurie.....	Moncton, N. B.
Thibodeau, Fidèle.....	Ste Anne, N. B.

2ème ANNEE—2nd YEAR—(Grade X).

Albert, Claude.....	St. Hilaire, N. B.
Bernier, Aurèle.....	Connors, N. B.
Cyr, René F.....	Siegas, N. B.
Dysart, Roy.....	Cocagne, N. B.
Fiset, Louis Ph.....	Luceville, P. Q.

Gagnon, Antoine.....	Edmundston, N. B.
Gagnon, Onésime	Isle Verte, P. Q.
Gaudet, Philéas.....	Moncton, N. B.
Grant, Lorne.....	Belledune, N. B.
Hamilton, Arthur C.....	Forest City, N. B.
Hébert, Théophile.....	Edmundston, N. B.
Hébert, Ernest.....	Baker Brook, N. B.
LeBlanc, Wilfrid P.....	Sunny Brae, N. B.
Martin, Camille.....	St. Basile, N. B.
Mercier, Adéodat.....	Amqui, P. Q.
Pelletier, Alphée.....	St. Basile, N. B.
Perreault, François.....	Siegas, N. B.
Pettigrew, Rodolphe.....	Rivière Trois Pistoles, P. Q.
Robichaud, Allard.....	Barachois, N. B.
Roy, Jean	St. Léonard, N. B.
Ruet, Louis.....	Siegas, N. B.
Thibodeau, Joseph.....	Rivière Verte, N. B.

1ère ANNEE—1st YEAR—(Grade IX)

Cormier, Liguil.....	Moncton, N. B.
Côté, Claude.....	Siegas, N. B.
Crowley, Edwin.....	St. John, N. B.
D'Anjou, Arthur.....	Causascal, P. Q.
Delagarde, Jean P.....	St. Isidore, N. B.
Foran, Léo.....	Grand-Cacapedia, P. Q.
Fournier, Théodule.....	Pointe Verte, N. B.
Gagné, Claude.....	Edmundston, N. B.
Gagné, Emile.....	Edmundston, N. B.
Gallant, Ernest.....	Barachois, N. B.
Gaudreau, Joseph.....	St. Simon, P. Q.
Gauvin, Antonio.....	St. Roch de Auñaises, P. Q.
Landry, Hilaire.....	St. Raymond, N. B.
Lavoie, Emile.....	Rogersville, N. B.
LeBlanc, Azor H.....	Moncton, N. B.
LeBlanc, Elias.....	Rogersville, N. B.
LeBlanc, René G.....	College Bridge, N. B.
LeBlanc, Yvon.....	Memramcook, N. B.
Michaud, Léo.....	Bouctouche, N. B.
Michaud, Patrice.....	Deerfield, N. B.
Nadeau, Normand.....	Baker Lake, N. B.
Page, Simon	Fort Kent, Me., E. U.
Pelletier, André.....	Amqui, P. Q.
Richard, Arthur J.....	Lewisville, N. B.
Ringuette, Abel.....	St. Basile, N. B.
Sirois, Lionel.....	Van Buren, N. B.
Sirois, Wilfrid.....	Rivière-du-Loup, P. Q.

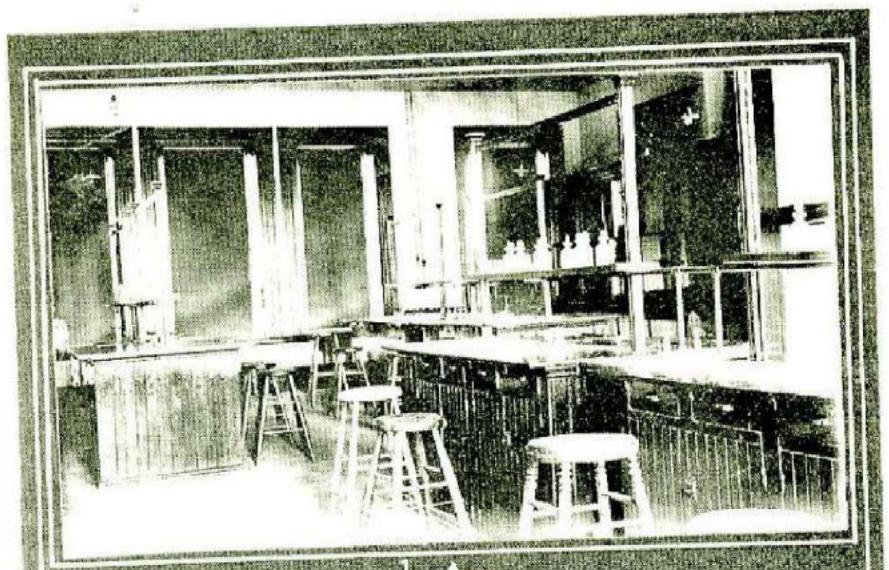
Thibodeau, Alva..... Fort Kent, Me., E. U.
Thibodeau, Edmond..... Fort Kent, Me., E. U.
Turcotte, Antonio..... St. Moise, P. Q.

5-22-30—57

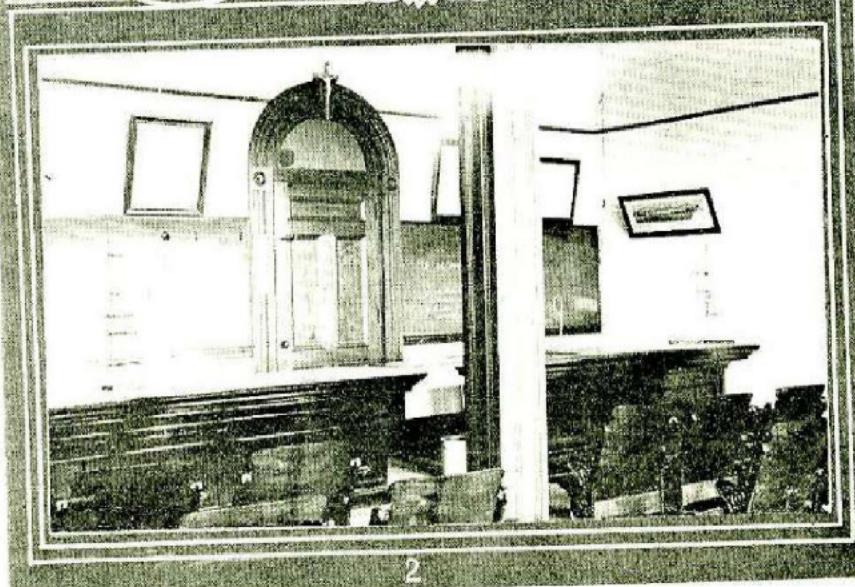
ECOLE MODELE—GRAMMAR SCHOOL

Akerley, Charles.....	Boston, Mass., U. S. A.
Albert, Henri.....	St. Hilaire, N. B.
Allain, Emery.....	Dorchester, N. B.
Allain, Oscar.....	Dorchester, N. B.
Allard, Raymond.....	Nouvelle, P. Q.
Archambault, Paul.....	Fort Kent, Me., E. U.
Armor, Raymond.....	Havana, Cuba
Bélanger, Robert.....	Sayabec, P. Q.
Belliveau, Arthur P.....	Seoudoue, N. B.
Bernier, Romeo.....	Connors, N. B.
Bérubé, Anthime.....	Lac-au-Saumon, P. Q.
Boucher, Georges.....	Fort Kent, Me., E. U.
Boucher, Hyacinthe.....	Petit Pabos, P. Q.
Bourgeois, Albénie.....	Belliveau Village, N. B.
Bourgeois, Arthur.....	St. Anselme, N. B.
Bourgeois, Yvon.....	Grande Digue, N. B.
Bourgoine, Lionel.....	St. Léonard, N. B.
Bourque, Napoléon.....	Notre-Dame, N. B.
Brideau, François.....	St. Louis, N. B.
Canaan, Camille.....	Fort Kent, Me., E. U.
Cassidy, André.....	Moncton, N. B.
Collette, Albert.....	Auburn, Me., E. U.
Cormier, Joseph D.....	Taftville, Conn., E. U.
Cormier, Omer.....	Caraquet, N. B.
Côté, Charles.....	Baker Brook, N. B.
Cyr, Louis.....	Keegan, Me., E. U.
Daigle, Albert.....	Lebanon, N. H., E. U.
Daigle, Antoine.....	Baker Brook, N. B.
Daigle, Jean Paul.....	Edmundston, N. B.
Daigle, Médard.....	Edmundston, N. B.
Dalton Charles.....	St. John, N. B.
Demers, Alphonse.....	Tourville, N. B.
Donelle, Antoine.....	Grande Digue, N. B.
Dufour, Lucien.....	Fort Kent, Me., E. U.
Dugal, Eugène.....	Québec, P. Q.
Duguay, Lionel.....	Grand Pabos, P. Q.
Fournier, Adéodat.....	Luceville, P. Q.
Fréchet, Armand.....	Moncton, N. B.
Gagnon, Léonide.....	Baker Brook, N. B.

Gaudet, Alonzo E.	Memramcouk Ouest, N. B.
Gaudet, Eugène D.	St. Joseph, N. B.
Gaudet, Léonard E.	Memramcouk Ouest, N. B.
Gaudet, Walter	St. Joseph, N. B.
Gautreau, Adélard	Pré-d'en-Haut, N. B.
Goguen, Arthur	Sunny Brae, N. B.
Guertin, Rodolphe	St. Denis, P. Q.
Hobert, Alfred	Fort Kent, Me., E. U.
Jessop, Francis M.	Newport Centre, P. Q.
Juneau, Roland	Auburn, Me., E. U.
Keane, Charles M.	Providence, R. I., U. S. A.
Labrecque, Paul E.	Lévis, P. Q.
Lamontagne, Louis	Balmoral, N. B.
Landry, Hector	College Bridge, N. B.
Landry, Philippe	Taylor Village, N. B.
Landry, Romeo	St. Raymond, N. B.
Lavoie, Elzéar	St. Joseph, N. B.
Lavoie, Jean Marie	Lac-an-Saumon, P. Q.
Lavoie, Onésime	Rivière-Verte, N. B.
Lavoie, Robert	St. Joseph, N. B.
LeBlanc, Albénie S.	Moncton, N. B.
LeBlanc, Alyre A.	Belliveau Village, N. B.
LeBlanc, Alyre E.	St. Joseph, N. B.
LeBlanc, Donat M.	Memramcouk-Ouest, N. B.
LeBlanc, Edgar E.	College Bridge, N. B.
LeBlanc, Joseph T.	St. Anselme, N. B.
LeBlanc, Léo A.	Cormier's Cove, N. B.
LeBlanc, Louis M.	St. Joseph, N. B.
LeBlanc, Ronald	Memramcouk, N. B.
LeBlanc, Wilfrid S.	Leger Corner, N. B.
LeDuc, Francis A.	Graniteville, Mass., E. U.
Léger, Adrien T.	St. Joseph, N. B.
Léger, Alfred E.	Memramcouk, N. B.
Léger, Eugène I.	St. Joseph, N. B.
Léger, Hector F.	St. Antoine, N. B.
Levasseur, Joseph	St. Ulric, P. Q.
Levesque, Adéodat	Edmundston, N. B.
Levesque, Hubert	Keegan, Me., E. U.
Lurette, Roy	College Bridge, N. B.
Lowerison, George	Dorchester, N. B.
Lucas, Wilbrod	Grand Pabos, P. Q.
Marcheterre, Alfred	Sayabec, P. Q.
Martin, Alphonse	St. Basile, N. B.
Martin, Edouard	St. Basile, N. B.
McGrattan, Leo	St. George, N. B.
McManus, Roy	Moncton, N. B.



1



2

1.—LABORATOIRE—LABORATORY.

2.—SALLE DE COURS—LECTURE ROOM

Melanson, Blair.....	Pré-d'en-Haut, N. B.
Melanson, Louis L.....	Moncton, N. B.
Nadeau, Charles.....	Grand Cascapedia, P. Q.
Painchaud, Armand.....	Iles Madeleine, P. Q.
Painchaud, François.....	Iles Madeleine, P. Q.
Pettigrew, Hector.....	Rivière Trois Pistoles, P. Q.
Picard, Patrice.....	Edmundston, N. B.
Powers, Franklin.....	St. Joseph, N. B.
Richard, Calixte.....	College Bridge, N. B.
Richard, Emery C.....	Memramcouk, N. B.
Richard, Jean.....	College Bridge, N. B.
Robichaud, Gilbert	Poquemouche, N. B.
Robichaud, Léo.....	Moncton, N. B.
Robichaud, Philippe.....	Notre Dame, N. B.
Robichaud, Valerie E.....	Memramcouk-Ouest, N. B.
Rostan, Leopold.....	Amqui, P. Q.
Savard, Albert.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Stack, Cyril.....	Melrose, N. B.
St. Laurent, Leopold.....	Matapedia, P. Q.
Tardif, Léonard.....	Sayabec, P. Q.
Thériault, Edmond.....	St. Basile, N. B.
Thibault, Dosithée.....	St. Ignace, N. B.
Thompson, Frank.....	Moncton, N. B.
Tremblay, Guy.....	Moncton, N. B.
Verreault, Philippe.....	St. Moïse, P. Q.
Wiles, Earl	College Bridge, N. B.
Wiles, George	College Bridge, N. B.
112	
Cours Universitaire—University Course.....	63
Cours Académique—Academic Course.....	174
Ecole Modèle—Grammar School	112
Total.....	
349	

	Cours Université. University Course	Cours Académique Academic Course			
	Classique Classical	Commercial	Ecole Model Grammar School	Total	
NOUVEAU BRUNSWICK NEW-BRUNSWICK					
Albert		1		1	
Carlton & Victoria		1		1	
Charlotte	2	1		4	
Gloster	6	8	4	21	
Kent	7	12	2	28	
Kings					
Madawaska	6	4	19	43	
Northumberland		3	2	5	
Restigouche	2	5	1	8	
St. John	14	7	1	23	
Sinclair & Queens					
Westmorland	9	39	10	46	
York					
Total, N.B.	46	81	40	73	240
Province de Québec—Province of Quebec					
Etats-Unis et Colége—United States and College	6	9	11	24	50
Nouvelle-Ecosse—Nova Scotia	8	20	4	15	47
* Il du Prince Édouard—Prince Edward Island.	2	1	2		5
Manitoba	1	5	1	6	
Total	17	36	17	39	109
Grand Total	63	117	57	112	349

SOCIÉTÉS -- SOCIETIES

Congrégation de la Ste-Vierge—Sodality of the Blessed Virgin

Directeur	Rév. L. Guertin, C. S. C., Ph. D., D. D.	Director
Assistant	Rév. L. Lapalme, C. S. C., D. D.	Assistant

1er Semestre—Ist. Term

Préfet	J. Emeric Dolan	Prefect
1er Assistant	Alderic J. Melanson	1st. Assistant
2ème Assistant	Walter S. Bridgeo	2nd. Assistant
Secrétaire	Felix Morneau	Secretary
Trésorier	James P. Murphy	Treasurer
	Flavien J. Samson, Harold V. Dysart	
Conseillers	Gérard C. Léger, Edward J. Dalton	Councillors
	Arthur J. Cormier, Albert J. Dysart	

2ème Semestre—2nd. Term

Prefet	Aldéric J. Melanson	Prefect
1er Assistant	James P. Murphy	1st. Assistant
2ème Assistant	Gérard C. Léger	2nd. Assistant
Secrétaire	Felix Morneau	Secretary
Trésorier	J. Emeric Dolan	Treasurer
	Antoine J. Richard, Edward J. Dalton	
Conseillers	Albany M. Robichaud, Albert J. Dysart	Councillors
	Joseph Cyr, William F. McGinnis	

ACADEMIE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Directeur,	Rév. D.-J. LeBlanc, C. S. C.
Président,	Aldéric J. Melanson
Vice-Président,	Felix Morneau
Secrétaire,	Camille M. Bourgeois
Copiste,	Adélard Brideau
Conseillers,	Gérard C. Léger, Antoine J. Richard, Flavien J.
	Samson, Albany M. Robichaud.

ST. PATRICK'S SOCIETY

Moderator,	Rév. F. Cashen, C. S. C.
President,	Walter S. Bridgeo
Vice-President,	J. Emeric Dolan
Secretary,	Harold V. Dysart
Treasurer,	James P. Murphy
Managing Committee;	J. Emeric Dolan, Edward J. Dalton, Wil-
	liam F. McGinnis, Patrick O'Neill.

SOCIÉTÉ BILINGUE—BILINGUAL SOCIETY

Directeur	Rév. L. Guertin, C. S. C.	Ph. D., D. D.	Moderator
Présidents	Flavien J. Samson, Harold V. Dysart	Presidents	
Secrétaires	Albany M. Robichaud, James P. Murphy	Secretaries	
Conseillers,	A. J. Melanson, J. E. Dolan, A. Gaudet	Councillors	

ASSOCIATION DE LA JEUNESSE CATHOLIQUE ACADIENNE CERCLE LAFRANCE

Aumônier-Directeur,	Rév. D.-J. LeBlanc, C. S. C.
Président,	Albany M. Robichaud
Vice-Président,	Arthur J. Cormier
Secrétaire,	Antonio Doucet
Trésorier,	Gérard C. Léger
Copiste,	Lionel Landry

SOCIÉTÉ STE. CECILE

Directeur,	Frère Didier, C. S. C.
Président,	Felix Morneau
Vice-Président,	Joséph Cyr
Secrétaire,	Antonin Gaudet
Conseillers,	Lionel Landry, Damase Thibodeau

ASSOCIATION ATHLETIQUE—ST. JOSEPH'S COLLEGE A. A. A.

Directeur,	Rév. H. A. Vanier, C. S. C.	Moderator
Président	Walter S. Brûlèe	President
Vice-Président	Noé Bourgeois	Vice-President
Secrétaire	Edward J. Dalton	Secretary
Trésorier	Alfred Robichaud	Treasurer

UNIVERSITÉ
— DU —
Collège Saint-Joseph

CLOTURE DE L'ANNÉE ACADEMIQUE
14 ET 15 JUIN 1923



UNIVERSITY
— OF —
Saint Joseph's College

59TH ANNUAL COMMENCEMENT
JUNE 14TH AND 15TH, 1923

Programme

Le 14 juin à 7.45 P. M.

- 1o. Ouverture Orchestre
- 2o. Concours bilingue.—Discussion:
De nos jours le **Journaliste** exerce une plus grande influence que l'**Orateur**. MM. Albany M. Robichaud, Antoine J. Richard.
Chaque orateur à 15 minutes, dont 6 en anglais.
- 3o. Chanson anglaise J. Arthur Burns
- 4o. Concours bilingue.—Discussion:
“Le système de Jury”. MM. J. Emeric Dolan, Walter S. Bridgeo.
- 5o. Chanson Noé Bourgeois
- 6o. Sa Grandeur Monseigneur E.-A. LeBlanc, D. D.
- 7o. Jugement des deux débats.

AVE MARIS STELLA—DIEU SAUVE LE ROI!—O CANADA!

Le 15, à 9 heures A. M.

- 1o. Ouverture Orchestre
- 2o. Discours d'adieu (français) Flavien J. Samson
- 3o. Discours d'adieu (anglais) J. Emeric Dolan
- 4o. Morceau choisi Orchestre
- 5o. Diplômes, degrés, prix spéciaux.

AVE MARIS STELLA—DIEU SAUVE LE ROI!—O CANADA!

Bénédiction du Très Saint Sacrement
Chant du “Te Deum”.

Programme

June 14th, at 7.45 P. M.

- | | | |
|-----|---|-----------------|
| 1o. | Overture | Orchestra |
| 2o. | Bilingual Contest.—Debate:
The Journalist and the Orator. MM. Albany M. Robichaud,
Antoine J. Richard. | |
| 3o. | Song | J. Arthur Burns |
| 4o. | Bilingual Contest.—Debate:
"Resolved: that Trial by Jury is not the best mode of ad-
ministering justice." MM. J. Emeric Dolan, Walter S.
Bridgeo. | |
| | Each speaker has 15 minutes, of which 6 must be in French. | |
| 5o. | Song—French | Noé Bourgeois |
| 6o. | His Lordship, Bishop E. A. LeBlanc, D.D. | |
| 7o. | Judgment of the debates. | |

AVE MARIS STELLA—GOD SAVE THE KING!—O CANADA!

June 15th, at 9 A. M.

- | | | |
|-----|--------------------------------------|-------------------|
| 1o. | Overture | Orchestra |
| 2o. | Valedictory (French) | Flavien J. Samson |
| 3o. | Valedictory (English) | J. Emeric Dolan |
| 4o. | Selection | Orchestra |
| 5o. | Diplomas, Degrees, Special Premiums. | |

AVE MARIS STELLA—GOD SAVE THE KING!—O CANADA!

Benediction of the Blessed Sacrament
Singing of the "Te Deum".

DEGRÉS, DIPLOMES, PRIX SPÉCIAUX

DEGREES, DIPLOMAS, SPECIAL PREMIUMS

ARTIUM MAGISTER

L. Arthur Cunningham, (English, Mathematics) St. John, N. B.
William J. McBriarty, (English, Mathematics) St. John, N. B.

ARTIUM BACCALAUREUS

Walter S. Bridgeo, (81%)	St. John, N. B.
Arthur-J. Cormier,	Cocagne, N. B.
J. Emeric Dolan, (83%)	St. John, N. B.
François-F. Leduc, (75%)	Grande Anse, N. B.
Gérard-C. Léger, (85%)	Memramcook Ouest, N. B.
Aldéric-J. Melanson, (88%)	St-Paul, N. B.
Antoine-J. Richard, (78%)	Moncton, N. B.
Albany-M. Robichaud, (87%)	Shippagan, N. B.
Flavien-J. Samson, (83%)	L'Ardoise, C. B., N. E.

SCIENTIAE COMMERCIALIS BACCALAUREUS

Antoine-J. Cormier	Moncton, N. B.
J.-Ulfrand Dubé,	Montréal, P. Q.
Henry-M. Rive,	Caraquet, N. B.
Martin Thériault,	Edmundston, N. B.
Arthur-E. Tremblay,	Moncton, N. B.

COMMERCIAL DIPLOMAS

Laurie-J. Landry, Moncton, N. B. Great Distinction.
Armand Cyr, St- Basile, N. B. Great Distinction.
William Houlihan, Windsor Junction, N. S.

DIPLOMES DE DACTYLOGRAPHIE (50 mots)

TYPEWRITING DIPLOMAS (50 words)

Raymond Allard, Pascal Beaulieu, Louis-Ph. Fiset, Alphée Pelletier, Ernest Hébert, Joseph Thibodeau.

DIPLOMES DE STENOGRAPHIE (100 mots)

SHORTHAND DIPLOMAS (100 words)

English Shorthand

Laurie--J. Landry, Armand Cyr, William Houlihan, Thomas Hessian.

Sténographie Française

Claude Albert, Aurèle Bernier, Louis-Ph. Fiset, Ernest Hébert, Onésime Gagnon, Camille Martin, Adéodat Mercier, Alphée Pelletier, Rodolphe Pettigrew, Allard Robichaud, Jean Roy, Joseph Thibodeau.

SPROTT'S WRITING DIPLOMAS

Théodule Fournier, Maxime Gallant, Aurèle LeBlanc, Adéodat Mercier, Arthur-J. Richard.

PRIX D'HONNEUR

Cours Universitaire (\$10.00 en or). Offert par l'honorable Juge Chandler, St. Jean, N. B., présenté à Gérard-C. Léger, Memramcouk-Ouest, N. B.

Cours Académique (\$10.00 en or). Offert par M. Pius Michaud, M. P., Edmundston, N. B., présenté à Armand Cyr, St-Basile, N. B.

Cours Académique, B—(\$10.00 en or). Offert par "Un Ami", présenté à Edmond Goguen, Cocagne, N. B.

Ecole Modèle (\$5.00 en or). Offert par M. l'abbé M. LeBlanc, St. Martin, P. Q., présenté à Anthime Bérubé, Lac-au-Saumon, P. Q.

PRIX DE PHILOSOPHIE

(\$10.00 en or)

Offert par Sa Grandeur Monseigneur E.-A. LeBlanc, D. D., St-Jean, N. B., pour excellence en Philosophie (Senior), présenté à Aldéric-J. Melanson, St-Paul, N. B.

PRIX DE PHILOSOPHIE

(\$10.00 en or)

Offert par le Dr C.-E. Gaudet, M. D., St-Joseph, N. B., pour excellence en Philosophie (Junior), présenté à Mathieu Elsliger, Dalhousie, N. B.

PRIX D'APOLOGETIQUE

(\$10.00 en or)

Offert par Monseigneur J. Hébert, M. A., P. D., V. G., Bouctouche, N. B., présenté à
Mathieu Elsliger, Dalhousie, N. B.

APOLOGETICS PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Very Reverend Mgr. J. J. Walsh, M. A., D. P., V. G.,
St. John, N. B., awarded to
J. Emeric Dolan, St. John, N. B.

PRIX BELLIVEAU

(\$10.00 en or)

Offert par Monseigneur Ph.-L. Belliveau, M. A., P. D., Grand'-Digue, N. B., pour excellence dans le cours de Littérature française, présenté à
Antoine-J. Richard, Moncton, N. B.
Flavien-J. Samson, L'Ardoise, C. B., N. E. Ex aequo

MYERS PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Dr. A. R. Myers, M. A., M. D., F. A. C. S., Moncton, N. B., for excellence in English, awarded to
J. Emeric Dolan, St. John, N. B.

LANDRY PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Established by Sir P. A. Landry, M. A., LL. D., for excellence in the Bilingual Debates, awarded to
Walter S. Bridgeo, St. John, N. B.

PRIX POIRIER

(\$10.00 en or)

Offert par l'honorable P. Poirier, M. A., Séateur, Shédiac, N. B., pour excellence dans le cours d'Histoire du Canada, présenté à Flavien-J. Samson L'Ardoise, C. B., N.-E.

PRIX D'ART ORATOIRE

(\$10.00 en or)

Offert par l'honorable T. J. Bourque, M. A., M. D., Sénateur,
Richibouctou, N. B., présenté à
Albany-M. Robichaud, Shippagan, N. B.

ELOCUTION PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Honorable John H. Kelly, New Carlisle, P. Q.,
awarded to
Walter S. Bridgeo, St. John, N. B.

PRIX DE SCIENCES

(\$10.00 en or)

Offert par M. H.-H. Melanson, B. S. C., Montréal, P. Q., pour ex-
cellence dans le cours de Sciences, présenté à
Gérard-C. Léger, Memramcouk-Ouest, N. B.

REILLY PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by E. A. Reilly, B. A., K. C., Moncton, N. B., for excel-
lence in Mathematics, awarded to
Guillaume Bourque, Lynn, Mass., U. S. A.

PRIX TREMBLAY

(\$10.00 en or)

Offert par M. A.-E. Tremblay, Moncton, N. B. pour excellence en
Latin, présenté à
Lionel Landry, Bouctouche, N. B.

DARGAN PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Rev. William Dargan, Carstairs, Alta., for excel-
lence in Latin, awarded to
Gérard-C. Belle-Isle, Campbellton, N. B.

PRIX VIOLETTE

(\$10.00 en or)

Offert par le Dr L. J. Violette, M. D., M. P. P., St-Léonard, N. B.,
pour excellence dans la classe de Rhétorique française,
présenté à
Lionel Landry, Bouctouche, N. B.

CARROLL PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Rev. C. J. Carroll, M. A., Moncton, N. B., for excellence
in English (Sophomore Class) awarded to
J. Arthur Burns, St. John, N. B.

McSWEENEY PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by A. E. McSweeney, Moncton, N. B., for excellence
in Mathematics and Sciences in the Academic Course
(Grade XI) awarded to
Henri-T. LeBlanc, St-Anselme, N. B.

PRIX DE LA BANQUE PROVINCIALE

(\$10.00 en or).

Offert par la "Banque Provinciale", St.-Joseph, N. B., pour excellence
dans les Etudes Commerciales, présenté à
Laurie-J. Landry, Moncton, N. B.

PRIX DE LATIN

(\$5.00 en or).

Offert par M. l'abbé R. B. Fraser, M. A., Rexton, N. B., pour excellence
en Latin au cours académique, présenté à
Alphonse-T. Arsenault, Adamsville, N. B.

LATIN PREMIUM

(\$5.00 in Gold)

Presented by Rev. R. B. Fraser, M. A., Rexton, N. B., for Excellence
in Latin in the Academic Course, awarded to
Charles Campbell, St. John, N. B.

PRIX HACHE

(\$5.00 en or)

Offert par M. A.-F. Haché, organisateur des Artisans, Meteghan, N. E., pour excellence en Calligraphie, présenté à Camille Martin, St-Basile, N. B.

PRIX DE DACTYLOGRAPHIE

(\$5.00 en or)

Offert par l'honorable Juge Chandler, St. Jean, N. B., présenté à Raymond Allard, Nouvelle, P. Q.

PRIX DE STENOGRAPHIE

(\$5.00 en or)

Offert par l'honorable Juge Chandler, St. Jean, N. B., présenté à Laurie-J. Landry, Monetton, N. B.

MEDAILLE DE BRONZE

Offerte par la "Société Saint-Jean-Baptiste" de Montréal, à tous les collèges classiques pour le meilleur travail sur "La Résistance à la tentative d'Assimilation du Royal Institute", présentée à Albany-M. Robichaud, Shippagan, N. B.

MEDAILLE LUDGER GRAVEL

Offerte par M. Ludger Gravel, Montréal, P. Q., pour excellence en Arithmétique dans l'école modèle, présentée à Wilfrid-S. LeBlanc, St-Anselme, N. B.

INSTRUCTION RELIGIEUSE

Apologétique

I—M. Elsliger, Albany Robichaud, F. Samson.

II—Ald. Melanson, G. Léger, Ant. Richard, F. Morneau, A. Champagne.

III—Ed. Binet, N. Bourgeois, Art. Cormier, Jos. Cyr, Ant. Doucet, Lionel Landry.

Catéchisme de Persévérance

- I—Raymond Léger.
II—Ald. Robichaud, N. Cormier, M. Fournier, R. Delaney, Abel Cyr, Alph. Arsenault, R. Boudreau, E. Bourque, Guillaumie Bourque, G. Poirier, Dam. Thibodeau.
III—Armand Cyr, Jos. Archambault, Art. Belliveau, O. Chiasson, Laurie Landry, Hubert Michaud, R. Reid, L. Lynch.

CATECHISME DE PREMIERE COMMUNION

Cours Supérieur—A.

- I—Eug. Melanson, Noëi Melanson, Edgar Landry, Edmond Goguen, Art.-D. Cormier, O. Gagnon, R. Pouliot, Jos Duguay, O. Bergeron.
II—L. Gallant, A. Poirier, A. Mercier, A. Bernier, R. Cloutier, H. Fougère, J. Gaudreau, E. Hébert, Hilaire Landry, Elz. Lavoie, Aurèle LeBlanc, Cam. Martin, A. Marcheterre, M. Paulin, André Pelletier, P. Picard, Allard Robichaud, L. Vienneau.
III—A. Babin, Claude Albert, Louis Bourgeois, C. Jaillet, Jean Roy.

Cours Supérieur—B

- I—W. Turcotte, A. Bérubé, O. Boudreau, D. Thibault, Ad. Fournier, Théodore Gallant, J. Leclerc, Hector Pettigrew.
II—L. Michand, A. Martin, Olivier Allain, Ludger Bernard, Léandre Cormier, Ernest Gallant, R. Guertin, L. Lamontagne, H. Lelièvre, A. Savard, L. St-Laurent.
III—P. Archambault, R. Bernier, A. Boudreau, H. Frenette, C. Gallant, A. Lajoie, Jean-M. Lavoie, Wilfrid S. LeBlanc, W. Lucas, N. Nadeau.

Catéchisme Élémentaire—A

- I—Ant. Donelle, Léo Robichaud.
II—H. Albert, Fréd. Cormier, Ed. Doiron, A. Fréchet, Alb.-S. LeBlanc, Eug. Léger, Ph. Robichaud, Azor LeBlanc.
III—F. Brédan, C. Côté, M. Daigle, A. Demers, L. Duguay, Emile Gagné, R. Lavoie, L. Léger, Ad. Lévesque, L. Rostan, Eug. Dugal.

Catéchisme Élémentaire—B

- I—L. M. LeBlanc, H. Léger, Ant. Daigle, R. Allard, Emery Allain, Oscar Allain, Jean-Paul Daigle.
II—Alfred Léger, F. Painchaud, Lionel Bourgoin, L. Belle-

Isle, Art. Bourgeois, Louis Cyr, C. Canaan, W. Gaudet, Arthur Goguen, Claude Gagné, Ph. Landry, Alyre LeBlanc, Léo LeBlanc, Guy Tremblay.

III—R. Landry, H. Lévesque, Eugène Gaudet.

RELIGIOUS INSTRUCTION

Apologetics

I—J. E. Dolan, W. S. Bridgeo.

II—J. A. Burns, J. Murphy, A. Butler, H. Dysart.

III—Ed. Dalton, L. Dubé, Albert Dysart, F. Leduc, Wm. McGinnis, Alex. Poirier.

CHRISTIAN DOCTRINE—A

I—J. Sheehan, P. O'Neill, L. Dufour, J. Taylor, T. Beck, J. Coughlan, H. Burns, C. Campbell, W. Houlihan, W. McFarlane, Ed. McLaughlin.

II—Ed. Foley, Henri LeBlanc, John Stevens, Ulysse Gaudet, Robert King, Geo. Convery, L. Gaynes, J. Healy, P. Kavanaugh, P. Murphy, J. C. Kearns, Louis T. LeBlanc.

CHRISTIAN DOCTRINE—B

I—Albert MacDonald, Roméo Deiron.

II—A. K. Dysart, Ed. Dunne, Th. Hessian.

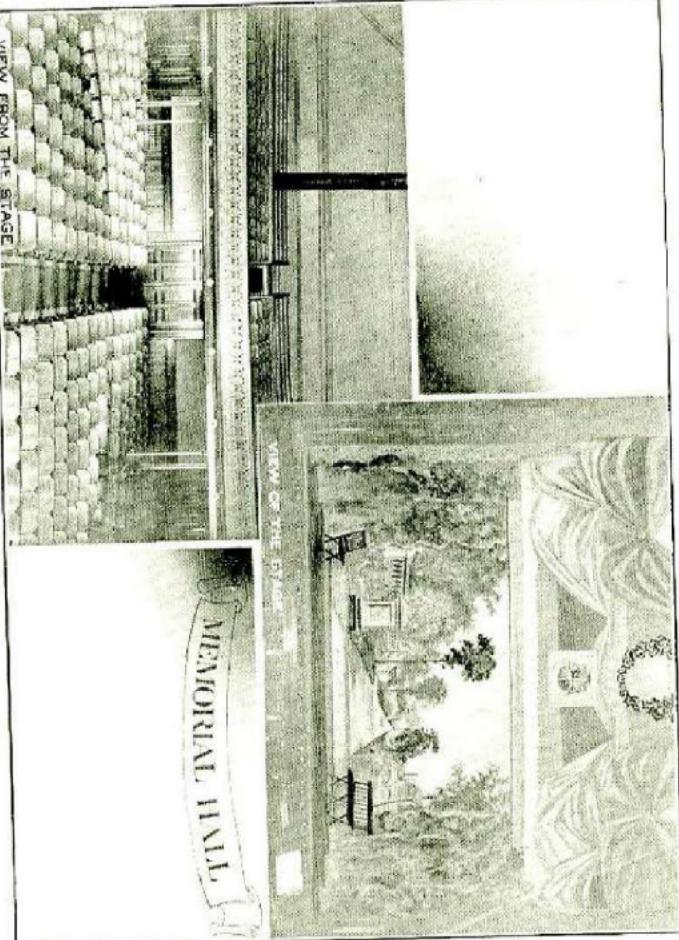
III—John Montague, Léonard Belliveau, Ed. Crowley, M. Gallant, Raymond Melanson, Cyril Stack.

CATECHISM

I—Charles Nadeau.

II—Jos. Cormier, F. Jessop, C. Keane, J. F. Powers.

III—Alfred Hobert.



SALINE ACADEMIQUE.—ACADEMICAL HALL.

VIEW FROM THE STAGE.

VIEW OF THE SIDE.

MEMORIAL HALL.

COURS UNIVERSITAIRE -- UNIVERSITY COURSE

Philosophie Senior et Junior—Senior and Junior Philosophy

PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR PHILOSOPHY

I—Ald. Melanson, F. Samson, G. Léger, Ant. Richard, Albany Robichaud, J. E. Dolan, W. Bridgeo, Fr. Leduc.

II—Arthur-J. Cormier.

PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR PHILOSOPHY

I—M. Elsliger, F. Morneau.

II—Ant. Doucet, James Murphy, H. Dysart.

III—Alex. Poirier, E. Binet, A. Champagne, A. Butler, Ant. Gaudet, J. Cyr, N. Bourgeois, Léon Gagnon.

LANGUE FRANCAISE—CLASSE DE CRITIQUE

I—Albany Robichaud, Ald. Melanson.

II—F. Samson, Ant. Richard, F. Morneau, G. Léger, Léon Gagnon.

III—J. Cyr, A. Champagne, Ant. Gaudet, Ant. Doucet, Art. J. Cormier, N. Bourgeois.

SENIOR AND JUNIOR ENGLISH

I—J. E. Dolan, W. Bridgeo, James Murphy.

II—Fr. Leduc, A. Butler, Alex. Poirier, H. Dysart.

HISTOIRE DU CANADA—HISTORY OF CANADA

I—F. Samson, Albany Robichaud, Ant. Richard, M. Elsliger.

II—W. S. Bridgeo, Ald. Melanson, F. Morneau, Frs. Leduc, A. Champagne, J. E. Dolan, G. Léger.

III—N. Bourgeois, A. Butler, Art. Cormier, J. Cyr, Ant. Doucet, Léon Gagnon, Ant. Gaudet, Alex. Poirier.

SCIENCES—Senior and Junior

I—Gérard Léger M. Elsliger.

III—Ald. Melanson, J. E. Dolan, Albany Robichaud, James Murphy, F. Samson, W. S. Bridgeo, Jos. Cyr, Fr. Leduc.

RHETORIQUE—RHETORIC (Sophomore)

LATIN—Section française

II—Lionel Landry.

III—E. Chiasson, Alf. Robichaud, Cam. Bourgeois, Alph. Robichaud.

LATIN—English Section

I—G. Belle-Isle.

II—Ed. Dalton, A. Burns, W. McGinnis.

III—Albert Dysart.

HISTOIRE

II—Lionel Landry.

III—Ernest Chiasson, Alfred Robichaud.

HISTORY

I—E. Dalton, G. Belle-Isle, A. Burns.

II—Wm. McGinnis, Albert Dysart.

FRANCAIS

II—Lionel Landry.

III—Ernest Chiasson, Cam. Bourgeois, Alph. Robichaud.

ENGLISH

I—A. Burns, W. McGinnis, G. Belle-Isle.

II—E. Dalton, Ulysse Gaudet.

III—Albert Dysart, L. L. Dubé.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—Guillaume Bourque, Gérard Belle-Isle.

II—Arthur Burns.

SCIENCES

II—G. Belle-Isle, A. Burns, G. Bourque, Lionel Landry.

III—Ed. Dalton.

BELLES-LETTRES (Freshman)

LATIN—Section française

II—Aldoria Robichaud, G. Bourque, Damase Thibodeau.

III—Abel Cyr, G. Poirier, A. Brideau, R. Boudreau.

LATIN—English Section

I—J. Sheehan, P. O'Neill.

II—J. Coughlan, Wm. McFarlane, J. Taylor.

III—H. Burns, U. Gaudet, J. Healy, L. Dubé.

HISTOIRE

III—Georges Poirier.

HISTORY

I—J. Sheehan, P. O'Neill, J. Coughlan, L. L. Dubé, W. McFarlane.

II—U. Gaudet, H. Burns, J. Healy.

III—Jos. Taylor.

FRANCAIS

II—Ald. Robichaud.

III—R. Boudreau, G. Bourque, Abel Cyr, D. Thibodeau, Adélard Brideau, Geo. Poirier.

ENGLISH

I—J. Sheehan, P. O'Neill, G. Bourque, J. Coughlan.

II—Jos. Taylor, W. McFarlane, H. Burns, H. Houlihan, J. C. Kearns, M. Gallant, J. Healy, Ed. McLaughlin.

III—Ant. Doucet.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—P. O'Neill.

II—J. Archambault John Sheehan.

III—Damase Thibodeau, R. Michaud, E. Chiasson, Ald. Robichaud, R. Doiron, J. Coughlan, W. McFarlane, J. Taylor, H. Burns.

SCIENCES

I—P. O'Neill, J. Coughlan, J. Sheehan, R. Michaud.

II—Jos. Taylor, W. McFarlane, G. Poirier.

III—D. Thibodeau, H. Burns, J. Archambault, Ed. McLaughlin, U. Gaudet, A. Brideau, R. Boudreau.

ADmis AU COURS UNIVERSITAIRE—ADMITTED TO THE UNIVERSITY COURSE

I—C. Campbell Armand Cyr, Henri-T. LeBlanc, Thomas Beck, Laurie Landry.

II—J. Stevens, Art. Belliveau, R. Doiron, R. Michaud, R. Léger, J. C. Kearns, Ed. McLaughlin, Alph. Arsenault.

III—Léo Dufour J. Archambault, M. Gallant, L. Gaynes, H. Michaud, R. Delaney, O. Chiasson, Ernest Bourque, R. Reid.

AVEC MATIERES A REPRENDRE—CONDITIONED

(Sciences) H. Daigle. (Math.) N. Cormier, M. Fournier, R. Fournier, Wm. Houlihan, R. King, Louis-T. LeBlanc.

COURS ACADEMIQUE -- ACADEMIC COURSE

3ème ANNEE—3rd YEAR (Grade XI)

LATIN—Section française

II—Alph. Arsenault, R. Delaney.

III—R. Léger, Art. Belliveau, R. Michaud, R. Fournier, H. Daigle, M. Fournier, O. Chiasson, E. Bourque, R. Reid, B. La-voie, N. Cormier, H. Michaud, A. Proteau, J. Archambault.

LATIN—English Section

I—Thomas Beck, C. Campbell, J. Stevens.

II—Henri LeBlanc, R. Doiron, Ed. McLaughlin, L. Dufour.

III—J. C. Kearns, M. Gallant, L. Gaynes, R. King, Louis-T. LeBlanc.

HISTOIRE

II—Alph. Arsenault, O. Chiasson, M. Fournier, R. Michaud.

III—Art. Belliveau, R. Delaney, R. Fournier, A. Proteau.

HISTORY

I—C. Campbell, J. Stevens.

II—Léo Dufour.

III—T. Beck, R. Doiron, L. Gaynes, Henri LeBlanc.

FRANCAIS

II—Armand Cyr.

III—Alph. Arsenault, N. Cormier, M. Fournier, R. Léger, R. Michaud, Alex. Poirier, R. Delaney, O. Chiasson, Art. Belliveau, R. Reid, R. Fournier, H. Daigle, Laurie Landry, H. Michaud, G. Belle-Isle, E. Bourque, A. Proteau, J. Archambault.

ENGLISII

I—Henri LeBlanc.

II—C. Campbell, T. Beck, J. Stevens, L. Dufour, A. Belliveau, Laurie Landry, R. Léger, R. Doiron.

III—O. Boudreau, J. Archambault, E. Chiasson, Ed. Dunne, L. Gaynes, R. King, W. Landry, Louis T. LeBlanc, R. Michaud.

HISTOIRE DU CANADA

II—Alph. Arsenault, N. Cormier, Armand Cyr, Art. Belliveau, R. Léger.

III—Laurie Landry, R. Fournier, M. Fournier, O. Chiasson,

R. Michaud, G. Belle-Isle, J. Archambault, E. Bourque, H. Daigle,
R. Delaney, H. Michaud, Rod. Pettigrew, R. Reid.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—Henri-T. LeBlanc, Laurie Landry, C. Campbell, T. Beck,
Armand Cyr.

II—O. Boudreau, J. Stevens, A. Belliveau, H. Michaud, L.
Gaynes.

III—J. C. Kearns, W. Landry, G. Poirier.

SCIENCES

I—Armand Cyr, Laurie Landry, A. Belliveau, T. Beck, H.
LeBlanc, J. Stevens, Alph. Arsenault.

II—R. Léger, C. Campbell, R. Doiron, J. C. Kearns.

III—L. Dufour, W. Houlihan, N. Cormier, R. Delaney, W.
Landry, R. Reid, R. King, Louis T. LeBlanc.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

I—Laurie Landry, Armand Cyr.

III—W. Houlihan, Th. Hessian.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

I—Laurie Landry, Armand Cyr.

II—W. Houlihan, T. Hessian.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

I—Armand Cyr, Laurie Landry.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I—Armand Cyr, Max. Gallant.

2^eme ANNEE—2nd YEAR (Grade X)

LATIN—Section française

I—Edmond Goguen.

II—Noël Melanson, Eug. Melanson, O. Boudreau, J. Duguay,
Aurèle LeBlanc, Ed. Landry.

III—W. Turcotte, R. Pouliot, M. Paulin, L. Lynch, O. Bergeron,
Louis Bourgeois, R. Cloutier, Art.-D. Cormier L. Gallant,
C. Jaillet.

LATIN—English Section

I—A. MacDonald, Théodore Gallant, P. Murphy, J. Leclerc,
A. K. Dysart.

II—R. Melanson, P. Kavanaugh, Ed. Boucher, G. Convery,
Ed. S. Foley, Célestin Gallant, Fidèle Belliveau.

III—Ed. Dunne, Walter Landry.

HISTOIRE

II—Oscar Boudreau.

III—Art.-D. Cormier, J. Duguay, Ed. Goguen, Edgar Landry, N. Melanson, M. Paulin, H. Fougère.

HISTORY

I—R. Melanson, A. MacDonald, Ed. Boucher, T. Gallant, A. K. Dysart, J. Leclerc.

II—P. Murphy, Ed. Dunne, Fid. Belliveau, Célestin Gallant, R. Howard, G. Convery.

III—P. Kavanaugh.

FRANCAIS

II—Aurèle LeBlanc, Ed. Goguen, N. Melanson, Eug. Melanson, J. Duguay, O. Boudreau.

III—L. Gallant, W. Turcotte, L. P. Fiset, O. Gagnon, Albert Lavoie, L. Lynch, Clovis Martin, A. Mercier, M. Paulin, W. Sirrois, J. Thibodeau, Louis Bourgeois, R. Cloutier, Art.-D. Cormier, H. Fougère, R. Pouliot, Allard Robichaud, C. Jaillet, Edgar Landry.

ENGLISH

I—R. Melanson, Ed. S. Foley, A. MacDonald.

II—T. Gallant, G. Convery, P. Kavanaugh, Armand Cyr, Eug. Melanson, P. Murphy.

III—Alph. Arsenault, A. K. Dysart, Léonard Belliveau, Louis Bourgeois, L. P. Fiset, H. Fougère, M. Fournier, R. Fourrier, Célestin Gallant, L. Grant, R. Howard, C. Jaillet, Ed. Landry, Aurèle LeBlanc, J. Leclerc, H. Michaud, R. Pouliot, Aldoria Robichaud.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—Th. Gallant, Ed. S. Foley, R. Melanson, Camille Martin, A. MacDonald, P. Murphy, Noël Melanson, Eug. Melanson.

II—L. Gallant, Ed. Goguen, A. K. Dysart, Ed. Landry, L.-P. Fiset, W. Turcotte, Allard Robichaud, R. Pettigrew, O. Berge-

ron, Onésime Gagnon, J. Leclerc, Aurèle LeBlanc, J. Thibodeau, L. Vienneau, Alphée Pelletier, C. Gallant, Joseph Duguay.

III—Claude Albert, Louis Bourgeois, Art-D. Cormier, H. Fougère, C. Jaillet, R. King, Clovis Martin, M. Paulin, R. Pouliot, A. Proteau.

SCIENCES

I—Eug. Melanson, L. P. Fiset, A. MacDonald, Ed. Goguen, H. Fougère.

II—C. Jaillet, O. Boudreau, Ed. S. Foley, Th. Gallant, Ed. Boucher, Louis Bourgeois, A. K. Dysart, R. Melanson.

III—G. Convery, Art.-D. Cormier, J. Duguay, Ed. Durme, Aurèle LeBlanc, J. Leclerc, N. Melanson, P. Murphy, M. Paulin, Alphée Pelletier, Allard Robichaud.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

I—Jos. Thibodeau, R. Pettigrew, L. P. Fiset, Allard Robichaud.

II—O. Gagnon, A. Bernier, Claude Albert, Camille Martin, Ernest Hébert.

III—L. Grant, A. Mercier, Alphée Pelletier.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

I—L. P. Fiset, Ernest Hébert, J. Thibodeau, Alphée Pelletier, R. Pettigrew, Claude Albert, O. Gagnon, Camille Martin, Allard Robichaud, Jean Roy.

II—Aurèle Bernier.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

I—R. Pettigrew, L. P. Fiset, C. Albert, A. Pelletier, J. Thibodeau.

II—A. Bernier, E. Hébert, Camille Martin, A. Mervier, Allard Robichaud, O. Gagnon, J. Roy.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I—J. Robichaud, Camille Martin, J. Roy, Aurèle LeBlanc, A. Mercier, A. Pelletier.

II—C. Albert, L.-P. Fiset.

III—O. Gagnon, R. Pettigrew, Allard Robichaud.

1^{re} ANNEE—1st YEAR (Grade IX)

LATIN—Section française

II—Alyre Poirier, Léo Vienneau.

III—N. Bouziane, O. Allain, Elmo Babin, Edm. Belliveau, L. Bernard, A. Boudreau, Louis Gaudet, Sylvère Léger, H. Frenette, Ed. Doiron.

LATIN—English Section

I—J. Montague.

II—R. Reade.

III—Fréd. Belliveau, L. Belle-Isle, Léonard Belliveau, Fréd. Cormier, V. Fullerton.

HISTOIRE

II—Olivier Allain.

III—Sylvère Léger.

HISTORY

I—J. Montague.

II—L. Belle-Isle.

III—Léonard Belliveau, V. Fullerton, R. Reade.

FRANCAIS—A

II—Th. Gallant, C. Campbell, H.-T. LeBlanc, J. Leclerc, L. Bernard.

III—A. Babin, Ernest Gallant, Camille Martin, P. Beaulieu, E. Hébert, Hilaire Landry, Léonard Léger, André Pelletier, Edm. Thibodeau, Léo Vienneau.

FRANCAIS—B

II—Edm. McLaughlin, Alyre Poirier, Ed. Dalton, P. O'Neill.

III—R. Doiron, O. Bergeron, Léo Dufour, E. Babin, Lionel Cormier, Louis Gaudet, J. Gaudreau, Emile Lavoie, Edouard LeBlanc, Louis-T. LeBlanc, Sylvère Léger, Normand Nadeau, Alva Thibodeau, Olivier Allain, N. Bouziane, Emile Gagné, Alphée Pelletier.

ENGLISH—A

I—J. Montague, Ed. Goguen.

II—E. Crowley, N. Cormier, Fréd. Cormier, N. Melanson, Art.-D. Cormier, J. Duguay, V. Fullerton, O. Bergeron.

III—H. Daigle E. Bourque, L. Gallant, Louis Gaudet, B. Lavoie, Clovis Martin, R. Pettigrew, M. Paulin.

ENGLISH—B

II—L. Belle-Isle, Jos. Cormier, N. Bouziane.

III—R. Reade, C. Dalton, A. Proteau.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I—N. Bouziane, J. Montague, Léo Michaud, Ed. Doiron, Normand Nadeau.
II—V. Fullerton, A. Boudreau, G. Convery, Claude Gagné, J. Gaudreau.
III—Olivier Allain, A. Babin, P. Beaulieu, L. Belle-Isle, Edm. Belliveau, Fréd. Belliveau, L. Bernard, Fréd. Cormier, Léandre Cormier, H. Frenette, Ernest Gallant, Louis Gaudet, Alyre Poirier, W. Sirois, Alva Thibodeau, Edmond Thibodeau.

SCIENCES

- I—N. Bouziane, Olivier Altain, L. Belle-Isle.
II—J. Montague, E. Crowley, A. Boudreau, Fréd. Cormier, N. Nadeau, W. Sirois, E. Gallant.
III—Léonard Belliveau, L. Bernard, Léandre Cormier, C. Côté, Ed. Doiron, V. Fullerton, Emile Gagné, H. Landry, Ed. LeBlanc, Léo Michaud.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

- I—Léo Michaud.
II—Alva Thibodeau, Lionel Sirois, W. Sirois.
III—Ed. Crowley, Claude Gagné, Emile Gagné, E. Gallant, J. Gaudreau, Elias LeBlanc, N. Nadeau, André Pelletier, Edmond Thibodeau.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- I—Arthur Richard, Th. Fournier, A. Thibodeau, André Pelletier.
II—J. P. Delagarde, N. Nadeau, W. Sirois, Emile Lavoie, Emile Gagné, Azor LeBlanc.
III—Lionel Cormier, E. Gallant, J. Gaudreau, Y. LeBlanc, Ed. Thibodeau, H. Landry, L. Vienneau.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

- I—R. Allard, Pascal Beaulieu, Emile Gagné, L. Sirois, Ed. LeBlanc, Azor LeBlanc, W. Lucas, Léo Michaud, Ed. Crowley, Th. Fournier, R. Guertin, Elias LeBlanc.
II—J.-P. Delagarde, Simon Page, Eug. Dugal.
III—H. Landry.
-

ADMIS AU COURS ACADEMIQUE—ADMITTED TO THE
ACADEMIC COURSE

I—Anthime Bérubé.

II—A. Savard, Jos. Cormier, H. Léger, W. S. LeBlanc, Emery Allain, D. Thibault, L. Robichaud, F. Jessop, W. Lucas, Henri Albert, Ph. Robichaud, Charles Nadeau, Oscar Allain, R. Guertin.

III—H. Pettigrew, R. Allard, A. Fournier, C. Akerley, L. Lamontagne, C. Stack, L. St-Laurent, Eug. Dugal, Val. Robichaud, Elz. Lavoie, A. Marcheterre, C. M. Keane, Jean-M. Lavoie, R. McManus, P. Archambault, Eug. Léger, G. Lowerison, Alph. Martin, P. Picard.

ÉCOLE MODÈLE -- GRAMMAR SCHOOL

3ème ANNEE—3rd YEAR

FRANCAIS—A

II—Hector Léger, A. Burns, M. Gallant, L. Michaud, Ed. Doiron, Ph. Robichaud, Léandre Cormier, J. C. Kearns, A. Jajoie.

III—H. Frenette, Claude Gagné, W. Landry, C. Gallant, H. Burns, Alfred LeBlanc, Elias LeBlanc, W. McGinnis, Roland Page, A. Butler.

FRANCAIS—B

I—A. Bérubé, D. Thibault.

II—A. Savard, Eug. Dugal, L. Lamontagne, L. Robichaud, Henri Albert.

III—H. Pettigrew, A. Fournier, R. Guertin, Eug. Léger, A. Marcheterre, L. L. Dubé, W.-S. LeBlanc, W. Lucas.

ENGLISH

I—R. Delaney.

II—O. Chiasson, Emery Allain, Léo Michaud, W.-S. LeBlanc, R. McManus, C. Stack, C. Akerley, Emile Gagné, A. Laجوie, N. Nadeau.

III—F. Jessop, C. Nadeau, Val. Robichaud, R. Reid, Oscar Allain, Olivier Allain, P. Archambault, Pascal Beaulieu, Art Bourgeois, Lionel Cormier, Claude Gagné, Sylvère Léger, Hubert Lévesque, G. Lowerison, Cam. Martin.

ARITHMETIQUE-A—ARITHMETIC-A

I—Wilfrid-S. LeBlanc, Anthime Bérubé, Jos. Cormier, Albert Savard.

II—F. Jessop, Emery Allain, C. Nadeau, C. Stack, Ph. Robichaud, Eug. Dugal, Henri Albert, Hector Léger, C. Akerley.

III—Oscar Allain, R. Allard, C. M. Keane, G. Lowerison, Léo Robichaud, Valérie Robichaud.

ARITHMETIQUE-B—ARITHMETIC-B

II—Wilbrod Lucas.

III—A. Fournier, R. Guertin, L. Lamontagne, A. Marcheterre, H. Pettigrew, L. St-Laurent, D. Thibault.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

I—Anthime Bérubé.

II—Henri Albert, A. Fournier, J. M. Lavoie, W.-S. LeBlanc, Eug. Léger, W. Lucas, A. Marcheterre, Léo Robichaud, A. Savard, D. Thibault.

III—R. Guertin, L. Lamontagne, Elzéar Lavoie, Albénie LeBlanc, Alph. Martin, H. Pettigrew, P. Picard, L. St-Laurent, R. Landry, Hector Léger, Alyre-A. LeBlanc, Phil. Robichaud.

GEOGRAPHY AND HISTORY

I—R. McManus.

II—Jos. Cormier, C. Akerley, Emery Allain, C. Stack.

III—Oscar Allain, C. Dalton, F. Jessop, C. M. Keane.

CALLIGRAPHIE-A—PENMANSHIP-A

II—G. Lowerison, C. Nadeau, Ph. Robichaud, Albénie LeBlanc, F. Brideau, Oscar Allain.

III—Henri Albert, Emery Allain, Hector Léger, L. Robichaud, A. Savard.

CALLIGRAPHIE-B—PENMANSHIP-B

II—R. Guertin, Elzéar Lavoie, P. Picard, P. Archambault, R. Bernier, Ad. Gautreau, L. St-Laurent.

III—H. Boucher, L. Duguay, A. Goguen, L. Lamontagne, R. Landry, J. M. Lavoie, Eug. Léger, D. Thibault.

2ème ANNEE—2nd YEAR

FRANCAIS

I—Onésime Lavoie.

II—Donat LeBlanc, F. Jessop, L. Belle-Isle, R. Allard, Art. Bourgeois, Ant. Donelle, Robert Lavoie, R. Fréchet, Fidèle Beliveau, Léonard Gaudet, Ad. Lévesque, Antoine Daigle, Alyre-E. LeBlanc, Fréd. Cormier.

III—Omer Cormier, Albénie Bourgeois, A. Gautreau, F. Brideau, L. Duguay, H. Boucher, Médard Daigle, Léonide Gagnon, Alonzo Gaudet, Arthur Goguen, Léo LeBlanc, Art. Richard, Valérie Robichaud, L. Rostan.

FRANCAIS—Classe Spéciale

I—A. Macdonald, J. Sheehan, John Stevens.

II—Thomas Beck, R. Mélanson.

III—Léonard Belliveau, J. Coughlan, L. Gaynes, W. Houlihan, R. King, Geo. Convery.

ENGLISH—A

II—L. Bernard, L. Robichaud, W. Turcotte, F. Thompson, E. Gallant, O. Gagnon.

III—Ed. Doiron, Alfred Hobert, Donat LeBlanc, Eug. Léger, Léonard Léger, Louis Melanson, André Pelletier, J. F. Powers, Jean Richard, W. Sirois, Louis Cyr, Calixte Richard, A. Gauthreau, Ph. Robichaud.

ENGLISH—B

I—A. Savard.

II—R. Allard, R. Guertin, W. Lucas, Alonzo Gaudet, D. Thibault, A. Donelle, L. Lamontagne, R. Bernier, Léonard Gaudet, Ph. Landry, H. Albert, C. Côté.

III—H. Boucher, Léandre Cormier, Antoine Daigle, L. Duguay, J. M. Lavoie, Léo LeBlanc, A. Martin, L. McGrattan, H. Lelièvre.

ARITHMETIQUE—ARITHMETIC

I—Onésime Lavoie, Robert Lavoie, Edgar LeBlanc, Alfred Léger.

II—F. Thompson, A. Demers, Art. Bourgeois, Hubert Lévesque.

III—Léonide Gagnon, Phil. Landry, Alyre-A. LeBlanc, Léo LeBlanc, F. Painchaud.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

I—R. Allard, Onésime Lavoie, Art. Bourgeois, Ant. Donelle, Léonard Gaudet, Robert Lavoie, Ant. Daigle, Armand Fréchet.

II—Donat LeBlanc, Omer Cormier, Léonide Gagnon, Alonzo Gaudet, Léo LeBlanc, A. Lévesque, Valérie Robirhaud, A. Gautreau, Art. Goguen.

III—H. Boucher, Albénie Bourgeois, F. Brideau, Médard Daigle, A. Demers, L. Duguay, L. Rostan, Alyre-E. LeBlanc.

GEOGRAPHY AND HISTORY

I—F. Thompson.

II—R. Armor, C. Canaan, A. Hobert, L. McGrattan, J. F. Powers, Ronald LeBlanc.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

II—Léo LeBlanc, Alyre-A. LeBlanc.

III—Omer Cormier.

1^{ère} ANNEE—1st YEAR

FRANCAIS

I—Oscar Allain, Victor Fullerton.

II—F. Painchaud, Emery Allain, Fréd. Belliveau, Phil. Landry, Yvon LeBlanc, Guy Tremblay.

III—C. Canaan, Louis Cyr, W. Gaudet, Edgar LeBlanc, Louis-M. LeBlanc, Louis Melanson, Hubert Lévesque, Léonard Tardif.

FRANCAIS—Classe Spéciale

I—P. Kavanaugh, P. Murphy, A. K. Dysart.

II—Ed. S. Foley, L. Grant.

III—Ed. Dunne, A. Hobert, C. M. Keane, C. Nadeau, Lionel Sirois.

FRANCAIS—Classe Spéciale—Préparatoire

I—Jos. Cormier, John Montague.

II—Ralph Howard, Earl Wiles.

III—Ronald LeBlanc, C. Stack, Ed. Crowley, R. McManus, R. Reade, C. Akerley.

ENGLISH

I—Hector Léger, A. Bérubé, Edgar LeBlanc, Onésime Lavoie.

II—Robert Lavoie, A. Marcheterre, Roméo Landry, Guy Tremblay.

III—F. Brideau, A. Cassidy, Omer Cormier, Médard Daigle, A. Fournier, A. Fréchet, Léonide Gagnon, Albénie Bourgeois, Ronald LeBlanc.

ENGLISH—Preparatory

I—Hector Pettigrew.

II—Louis M. LeBlanc, Frs. Painchaud, Alfred Léger.

III—Alyre-E. LeBlanc, W. Gaudet.

ARITHMETIQUE—ARITHMETIC

I—Louis M. LeBlanc, Guy Tremblay.

II—A. Hobert, Albénie Bourgeois, Médard Daigle, A. Fréchet.

III—C. Canaan, Albert Daigle, J.-P. Daigle, W. Gaudet, Ronald LeBlanc, Ad. Lévesque, Louis Melanson, Léo McGrattan, J. F. Powers, L. Rostan, Earl Wiles.

ARITHMETIQUE—Préparatoire—ARITHMETIC—Preparatory

I—L. Tardif.

II—Lionel Bourgoin.

III—Lucien Dufour.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

I—Philippe Landry.

II—F. Painchaud, Guy Tremblay.

III—Louis Cyr, Edgar LeBlanc, Walter Gaudet, Lionel Bourgoin, L. Tardif.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

II—Alfred Hobert.

III—Albénie Bourgeois, Louis Melanson.

La rentrée aura lieu le 5 septembre.

Tous doivent arriver au Collège ce jour-là.

Studies will be resumed on September 5th.

All should reach the College on that day.

DEGRÉS CONFÉRÉS -- DEGREES CONFERRED

B. S. C.

1914—	Boudreau Camille H. Dysart Robert McKenzie Norbert McManus Edward Melanson Honoré H. Plante L. Alexandre	1923—Cormier Antoine J. Dubé J. Ulfrard Rive Henry M. Thériault Martin Tremblay Arthur E.
-------	---	---

B. L.

1888—	Corbett Daniel	Noiseux B. Rouville
1897—	Delagarde Louis	Noiseux Salomon
1906—	Grignon Racul-A.	Oram Simon C.
1909—	Gaudet Camille-E.	1917—Bourgeois B.-Maurice
1910—	Lepage Jean-B.	Martin Péa
1911—	Plante Léonce-E.	Brideau P. Guillaume
1912—	Bourbeau Désiré-J.	1918—Cronin Frank A.
1913—	Coughlan Harold Leo.	DeGrâce Omer
	Labatt Arthur A.	Haché David
1915—	Doiron J.-Camille	1919—Gaudet J.-D.-Gustave
	Gaudet Léonide-A.	1920—LeBlanc Hervé-T.
1916—	Boltz Henry X.	1921—Mélanson Arthur-O.-M.
	Landry Zoel-J.	1922—Goguen Arcade
	LeBlanc Edgar-T.	Pitre Clarence-J.
	Mallette Wilfrid-J.	Whelly James D.
	McCarthy J.-Raymond	

B. S.

1904—	Gray Edward J.	1910—Landry Raymond A.
-------	----------------	------------------------

B. A.

1888—	O'Brien Edward L.	O'Leary Wm. J.
	O'Neill Frank H.	Whelan George
1889—	Byrne Edward J.	1894—Ahern P. Thomas
	De Olloqui Rufino	Merhan Arthur W.
	Friel James	O'Leary Louis J.
	McInerney Wm. O.	Wheten John
	O'Neill Andrew J.	1895—Beauchesne L. E. A.
1890—	Commins Edward M.	Cormier Henri D.
	Gallagher Danell	Hayes Joseph
1893—	Coughlan Michael J.	McManmon Thomas
	Lyons James J.	Murphy Michael T.

B. A.

Richard Fred A.	O'Leary Thomas E.
1896—Cormier François X.	Barry John A.
Hébert Charles D.	Conway Edward-J.
Richard François M.	Fortin Joseph-T.
Robitoux Ferdinand J.	LeBlanc Dismas-J.
1897—Demers Pierre	O'Brien Michael
Léger Frank	Dineen John D.
O'Leary Henry J.	Landry John C.
Robidoux L. Eric	Rive Rupe M.
Ryan Walter T.	1906—Boyle James L.
1898—Doyle Alban J.	Gray Edward J.
Gallagher Wm. C.	McCourt J. Arthur
Hannigan Clarence R.	Richard E.-René
McSweeney Edward	1907—Babineau Alphée-J.
O'Keeffe David	Chamberland Arthur-M.
O'Neill Hugh P.	Donahoe Walter M.
1899—Barry John H.	Manning John W.
Gillen Charles F.	Poirier Nazaire-J.
Landry Pierre A.	Slattery Louis J.
McDonald Stephen H.	Violette Lorne J.
Reilly E. Albert.	1908—Bourgeois François-A.
Sutton Thomas J. B.	Gaudet Alphée-J.
1900—Colilms Michael C.	O'Regan Walter B.
Dysart Andrew K.	1909—Demers François L.
Gaudet Elzéar A.	LeBlanc LeBaron-J.
Holland Walter J.	McDonald Louis M.
Kelley John H.	Ryan William M.
Landry Hector-L.	1910—Asselin F.-X.
LeBlanc Arthur-T.	Belliveau Hector-L.
Lyons John D.	Casey John J.
Richard François-M.	LeBlanc Joseph-O.
1901—Cormier Maximilien-D.	Ouellet Emile-J.
Delagarde Joseph-C.	Sweeney Urban I.
1902—Duke Wm. M.	Tisher James W.
Gaudet Arthur-J.	1911—Cormier Dom.-D.
Gaudet Jean-V.	1912—Arsenault Adrien-F.
Gaudet Rodolphe-M.	Doiron Ernest
Lavoie Adéodat-G.	Gaudet Camille-E.
Lockary Francis M.	LeBlanc Placide-A.
McInerney Henry O.	Nugent John R.
Poirier Benoit-F.	Robichaud Louis-P.-A.
1903—Gallagher Patrick J.	Talbot Georges-R.
Léger Antoine-J.	1913—Cormier Léonide-L.
McLaughlin Charles-J.	Donovan Richard J.
Mélanson E.-Amédée	Henneberry Edward J.

B. A.

1914—	LeBlanc Jules-A. Plante Anatole-P. Robidoux Pierre-Emery Allain Désiré-T. Allen Arthur P. Cormier Olivier-J. Fraser Robert B. Gaudet Aurèle-H. Hourihan Frank A. LeBlanc Vital-II. Mogé L. Raoul	1920—Boyd Charles T. Breen George D. Harris Alphonsus Keohan Joseph Carson Keohan Wilfrid S. Leménager J.-Albert McDonald Wm. Oswald Pellerin Alfred Poirier Edgar Quinn Paul C. Reilly Henry T.
1915—	Bowles Wm. Frank Brisson Georges-H. Coughlan Alphonsus J. Martin Joseph McGuire J. Leonard McHugh Charles Richard Clovis-T. Sivret Louis-J.	1921—Bourgeois J.-Aldéric Butler Joseph P. Cahill Joseph E. Commins William D. Crowley William J. Doiron Léo-L. Gillen Frank Hébert Henri-A. LeBlanc Hervé-T. Nichol Thomas M. Osborne William J.
1916—	Carroll Charles J. Chassé J. Sinai Clarke Joseph F. Gallagher Edward L. Léger Aimé-A. Matthieu Carroll A. Melliday C. Joseph Nowlan Jean-Baptiste	1922—Brown John Carney Frederick C. Cunningham Arthur L. Doucet Vincent-P. Lavoie Wilfrid-L. Maloughney William E. McBriarty William J. Sutton J. Carl
1917—	Boucher J.-Emile Cashen T. Frank Dionne J.-Albert McDonald Roy McLaughlin A.-P. Noel Milligan J. Henry	1923—Bridgeo Walter S. Cormier Arthur J. Dolan J. Emeric LeDue François F. Léger Gérard C. Mélanson Aldéric J. Richard Antoine J. Robichaud Albany M. Samson Flavien J.
1918—	Cunningham Frank L. Mooney Stephen G. Nugent Robert J. Reynolds Eugene P. Soucy Emile	
1919—	Binet Henri-P. Johnston Michael T.	

M. A.

1888—	Landry Sir Pierre-A. McDevitt Rev. James McInerney George V.	Poirier Hon. Pascal 1895—Belliveau Rév. Phil.-J. Gaudet Fidèle, M. D.
-------	--	---

M. A.

	Meehan Rév. H. A.	Savage Rev. Edward
	O'Flaherty Rev. John	1906—McInerney Henry O.
	Tessier Rév. Fréd. C.S.C.	1907—Gillen Frederick C.
1897—	Belliveau Lucien-J. M.D.	1909—Landry Hector L.
	Belliveau Rév. Ph. L.	1911—Mondou Rév. J. E., C.S.C.
	Boden John	Slattery J. Louis
	Colilns Rév. Charles	1912—LeBlanc Rév. Ant.
	Doherty Ed. P., M. D.	McGill Rév. Henry J.
	LeBlanc Aimé-A., M. D.	Myers A. R., M.D., F.A.C.S.
	McInerney Jas. P., M. D.	Roy Alyre J.
	Richard, Hon. A.-D.	1914—Ahern P. Thomas
1898—	Bourque L-Nap., M. D.	Arsenault Rév. Pierre P.
	Hébert Rév. Jean	Belliveau Alphée
	O'Reilly Right Rev. Chs. J.	Bourque Thos. J., M.D.
	Teed Mariner G.	Commins Edward, M. D.
1899—	Casey Most Rev. T.	Doucet J.-Flavien
	Landry Narcisse	Gaudet Placide
	McNamee Rev. W. C.S.C.	LeBlanc Joseph-O.
	O'Brien Edward L.	McDermott Rev. J. J.
	Robichaud Rév. F.-X.	Robichaud Rév. J.-A.
1900—	Carney Rev Frank L.	Ryan Rev. John J.
	Dolan Wm. A., M. D.	Trudel Rév. Alfred
	Doucet Rév. S.-J.	Walsh Rev. John J.
	Hébert Charles-D.	Wheten Rev. John
	LeBlanc Rév. L. de G.	1915—Lavoie G.-Adéodat
1901—	Dufour Rév. Paul	1917—Hourihan Frank A.
	Laforest Georges, M. D.	1920—Fraser Rev. Robert B.
	Landry David V., M. D.	1921—Carroll Rev. Charles J.
	McInerney Wm. O.	McDonald Wm. Oswald
	McMurray Rév. Frank	Plante Anatole-P., M. D.
	Monbourquette Rév. A.E.	1923—Cunningham L. Arthur
	O'Neill Rév. Andrew J.	McBriarty William J.
	O'Neill Frank II., M. D.	

CONCOURS BILINGUE -- BILINGUAL CONTEST

(25ème)

(25th.)

14 juin 1923 — June 14th. 1923

Walter S. Bridgeo, St. John, N. B.
J. Emeric Dolan, St. John, N. B.
Antoine J. Richard, Moncton, N. B.
Albany M. Robichaud, Shippagan, N. B.

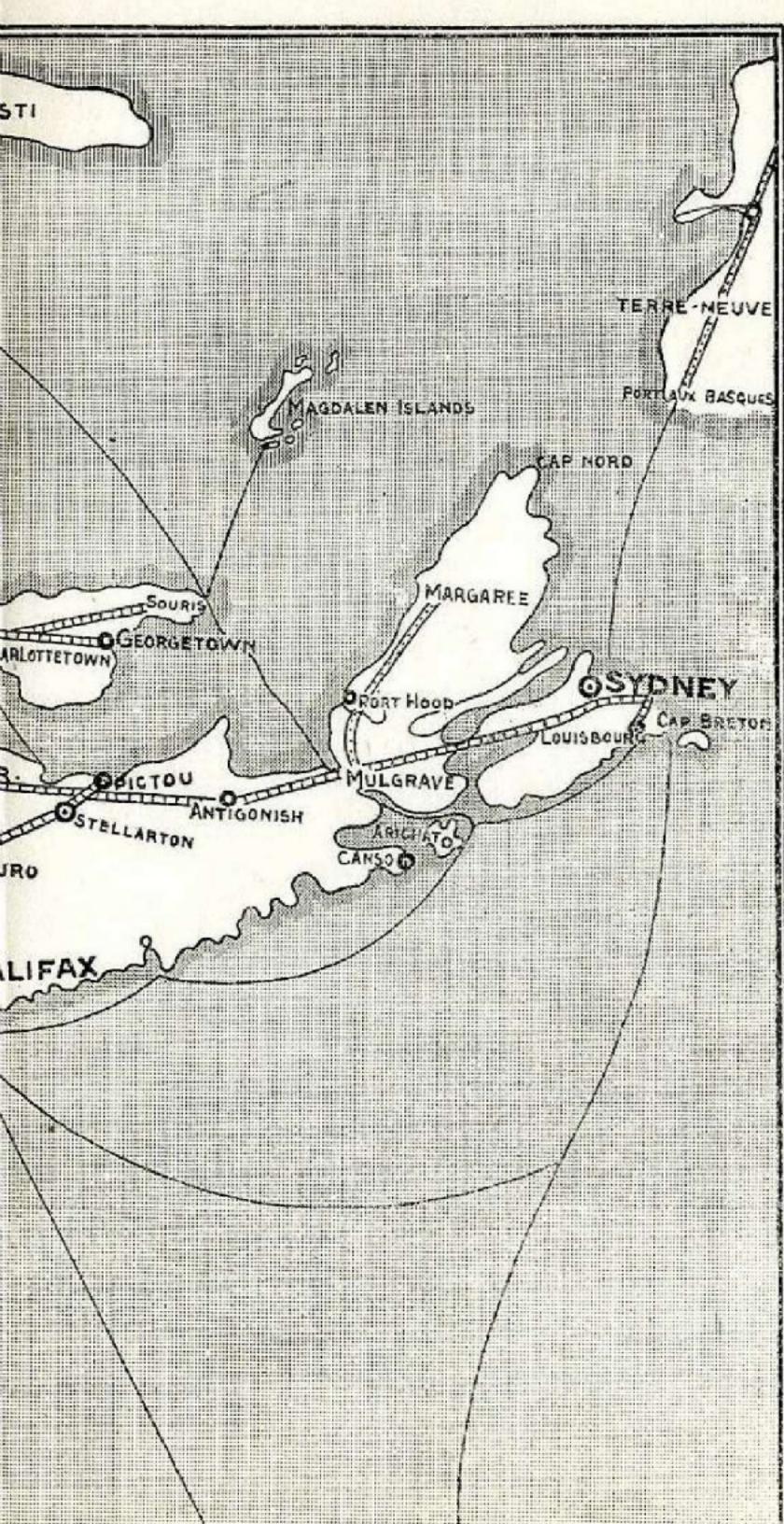
- 1o De nos jours le **Journaliste** exerce une plus grande influence que l'**Orateur**.
MM. Antoine J. Richard et Albany M. Robichaud
- 2o Resolved: That **Trial by Jury** is not the best mode of administering justice.
MM. J. Emeric Dolan and Walter S. Bridgeo
N. B.—Chaque orateur à 15 minutes, dont 6 en anglais.
N. B.—Each speaker has 15 minutes, of which 6 must be in French.

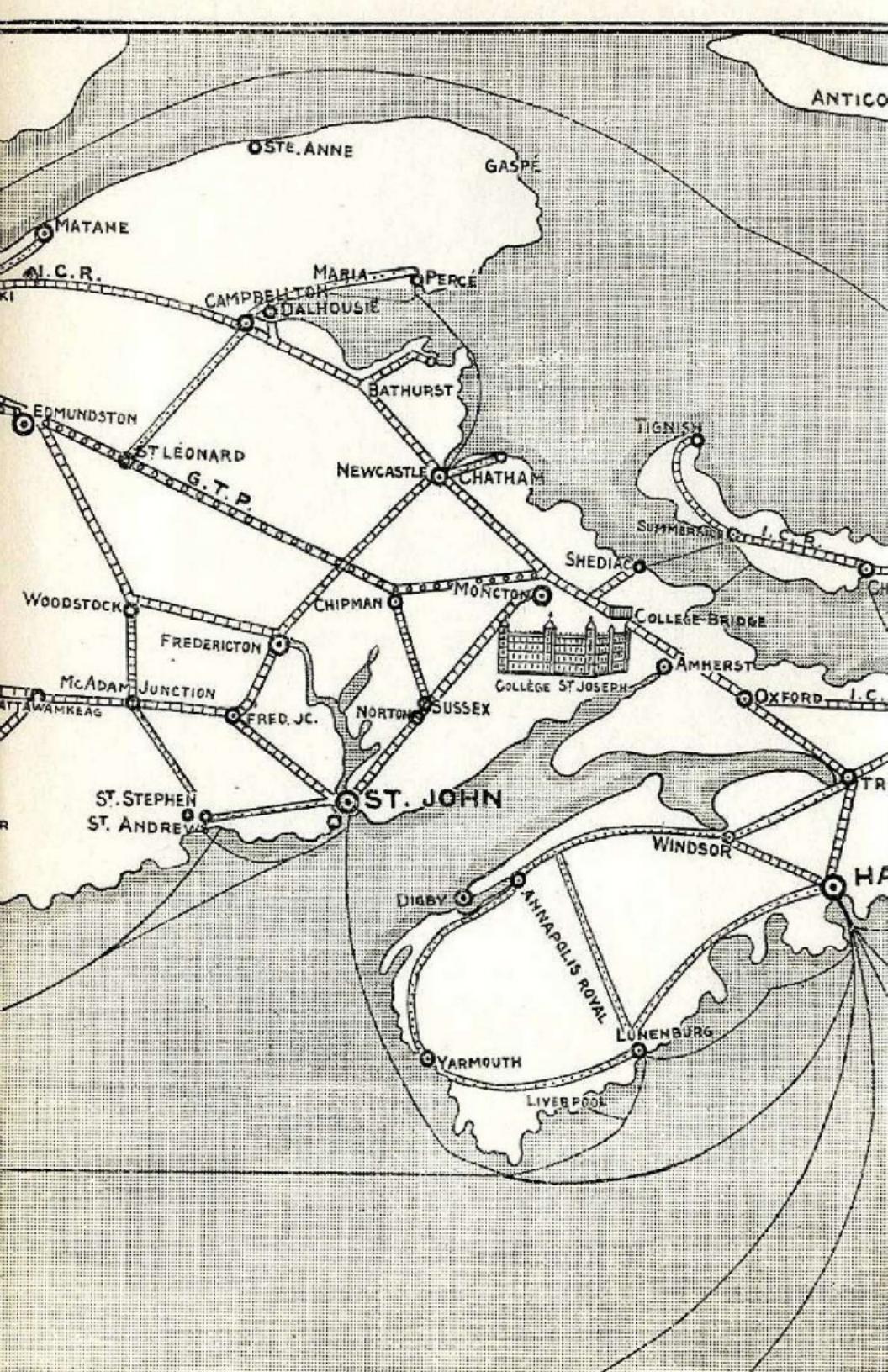
ORATEURS DE LA SOCIETE BILINGUE

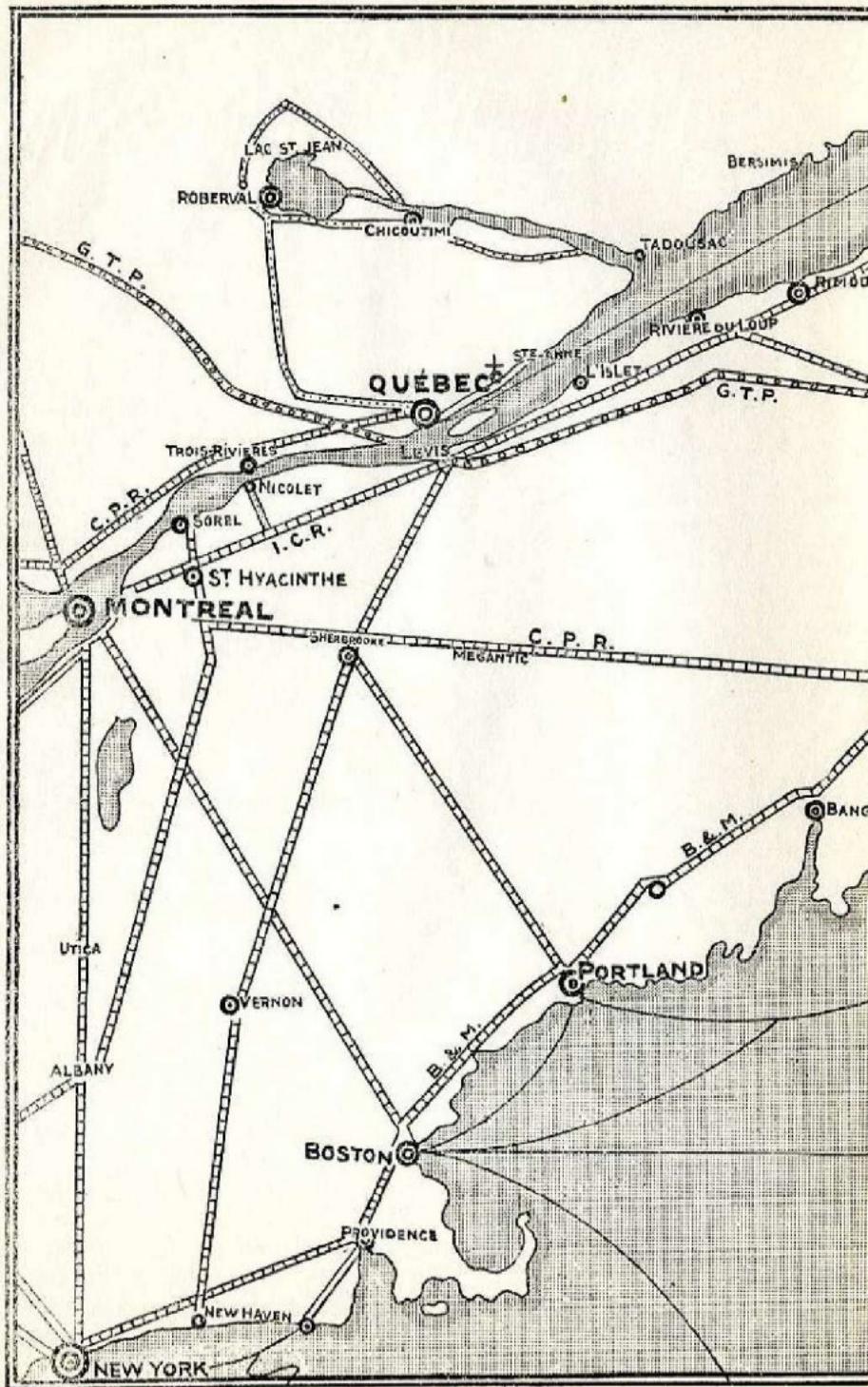
SPEAKERS OF THE BILINGUAL SOCIETY

1899—MM. John Hall Kelley	1904—MM. Raoul Grignon
Arthur-T. LeBlanc	Albert Landry
1900—MM. Max.-D. Cormier	John C. Landry
Hugh D. Cutler	Rupert M. Rive
Henri-P. LeBlanc	1905—MM. Alphée Babineau
Edgar-J. Paradis	James Boyle
1901—MM. Wm. M. Duke	Nazaire Poirier
Adéodat-J. Lavoie	E.-René Richard
H. O. McInerney	1906—MM. François Bourgeois
Benoit-F. Poirier	Art. Chamberland
1902—MM. François-M. Daigle	Raoul Grignon
Pat. J. Gallagher	J.-L. Violette
Ant-J. Léger	1907—MM. Alphée Babineau
E.-A. Mélanson	Art. Chamberland
1903—MM. François Demers	J. Louis Slattery
Joseph Fortin	J.-L. Violette
Dismas-J. LeBlanc	1908—François Bourgeois
Norbert McKenzie	Alphée Gaudet

	LeB.-J. LeBlanc	Carroll A. Matthieu
	Wm. M. ityan	C. Joseph Melliday
1909—MM.	H.-L. Belliveau Emile-J. Ouellet	T. Frank Cashen Albert-J. Dionne
1910—MM.	Adrien Arsenault Ernest Doiron Emile-J. Ouellet	Roy M. J. McDonald A. P. N. McLaughlin
1911—MM.	Georges-R. Talbot Adrien Arsenault Ernest Doiron	F. L. Cunningham J.-Alb. Leménager
1912—MM.	Louis Robichaud Georges-R. Talbot R. J. Donovan	Eugene P. Reynolds Henri-P. Binet J. D. Gust. Gaudet
1913—MM.	Placide LeBlanc John R. Nugent Anatèle Plante	Alphonsus Harris Henry T. Reilly
1914—MM.	Désiré-T. Allain Arthur-P. Allen Jules-A. LeBlanc	S. Wilfrid Keohan Hervé-T. LeBlanc J.-Alb. Leménager
1915—MM.	Vital-H. LeBlanc Aurèle-H. Gaudet Charles McHugh	Wm. Os. McDonald Joseph Butler Léo-L. Doiron
1916—MM.	Raoul Mogé Clovis Richard	Frank Gillen Henri-A. Hébert
1917—MM.	Léo-A. Gaudet Fred. McGuire	Wm. John Brown Vincent Doucet
	Stanley Murray	Gérard Léger
	Jean-B. Nowlan	Wm. J. McBriarty
	J.-Emile Boucher	Walter S. Bridgeo
	Zoel-J. Landry	J. Emeric Dolan
		Antoine J. Richard
		Alb. M. Robichaud







La rentrée aura lieu le 5 septembre.
Tous doivent arriver au Collège ce jour-là.

Studies will be resumed on September 5th.
All should reach the College on that day.